

emerio[®]

MW-131692



Microwave (EN)

Mikrowelle (DE)

Four á mirco-ondes (FR)

Mikrovågsugn (SE)

Magnetron (NL)

Kuchenka mikrofalowa (PL)

Horno Microndas (ES)

CE

Content – Inhalt – Teneur – Innehåll – Inhoud – Treść – Contenido

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – German	- 9 -
Mode d'emploi – French.....	- 17 -
Bruksanvisning – Swedish.....	- 25 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch	- 32 -
Instrukcja obsługi – Polish	- 39 -
Manual de instrucciones – Spanish	- 47 -

Instruction manual – English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The following basic precautions should always be followed when using electrical appliance:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. This appliance is intended to be used in household and similar application such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
7. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
8. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
9. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
10. **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
11. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
12. **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
13. The microwave oven is intended to be used freestanding and shall not be placed in a cabinet.
14. **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
15. Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
16. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
17. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
18. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
19. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
20. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
21. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
22. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
23. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
24. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
25. To reduce the risk of fire in the microwave oven cavity:
 - Do not overcook the food.

- Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bags in the microwave oven.
 - Do not heat oil or fat for deep frying as the temperature of oil cannot be controlled.
 - After use wipe the waveguide cover with a damp cloth, followed by dry cloth to remove any food splashes and grease. Built-up grease may overheat and begin to cause smoke or catch fire.
 - If materials inside the microwave oven should smoke or ignite, keep microwave oven door closed, turn off the microwave oven and disconnect the power supply.
 - Close supervision is necessary when using disposable containers made from plastic, paper or other combustible material.
26. To reduce the risk of explosion and sudden boiling:
- Do not place sealed containers in the microwave oven. Baby bottles fitted with a screw cap or teat are considered to be sealed containers.
 - When boiling liquid in the microwave oven, use the wide-mouthed container and let it stand about 20 seconds at the end of cooking to avoid delayed eruptive boiling of liquids.
 - Potatoes, sausage and chestnut should be peeled or pierced before cooking.
27. After cooking, the container is very hot. Using gloves to take out the food and avoid steam burns by directing steam away from the face and hands.
28. Slowly lift the furthest edge of dishes cover and microwave plastic wrap and carefully open popcorn and oven cooking bags away from the face.
29. To prevent the turntable from breaking:
- Let the turntable cool down before cleaning.
 - Do not place hot foods or utensils on the cold turntable.
 - Do not place frozen foods or utensils on the hot turntable.
30. Make sure the utensils do not touch the interior walls during cooking.
31. Do not store food or any other things inside the microwave oven.
32. Do not operate the microwave oven without any liquid or food inside the microwave oven. This would do damage the microwave oven.
33. Any accessories not recommended by the manufacturer may cause injuries to person.
34. Do not use outdoors.
35. The machine should not be operated by means of an external timer-switch or by means of a separate system with remote control.



36. **Caution, hot surface.**

WARNING!! Please do not touch surface while in use. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

37. Regarding the instructions for cleaning the surfaces which come in contact with food, please refer to the paragraph “cleaning and maintenance” of the manual.
38. Do not place the appliance in a cabinet. See the instructions for installation for how to install the appliance.
39. This is group 2 class B appliance.

This appliance is group 2 as it intentionally generate radio-frequency energy for heating food or stuff.

This appliance is class B as it is suitable for use in locations in residential environments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

OPERATION THEORY OF MICROWAVE OVEN

- Microwave is a kind of high frequency electromagnetic wave, which is commonly distributed in the nature. But the existing form of microwave is dispersed so that it cannot be collected together for heating purpose. The key component of magnetron of microwave oven will transform the energy of electricity to microwave and huge energy of microwave field is established under the closed cavity. So the molecule of food is caused to vibrate at very high speed and the friction heat produced will cook the food in a fast way.
- There are 3 properties of microwave, that is:
 - Absorbability, the microwave can cause the excess vibration of molecule of various foods so as to obtain the heating purpose. But the infiltration ability is largely depending on the size, thickness and properties of the food.
 - Penetrability, microwave can penetrate through ceramics, glass, temperature-resistant plastics. It is required to use the containers whose material have good microwave penetrability to achieve best heating result. See the below utensils guide.
 - Reflectivity, microwave would be reflected by the metal wall of interior cavity so as to establish an even magnetic field, thus can prevent the overheating of partial area.

INSTALLATION OF MICROWAVE OVEN

- To ensure sufficient ventilation, the distance of the back of microwave to the wall should be at least 10 cm; the side to the wall should be at least 5cm; the free distance above the top surface should be at least 20 cm; and the distance of the microwave to the ground should be at least 85 cm.
- Do not place any objects on the top of microwave oven.
- The position of the oven shall be such that it is far from the TV, Radio or antenna as picture disturbance or noise may occur. The distance should be more than 5m.
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
- The microwave oven is intended to be used freestanding and shall not be placed in a cabinet.

UTENSILS GUIDELINE

Before use, check those utensils if they are suitable for use in microwave oven. Take the reference of below table.

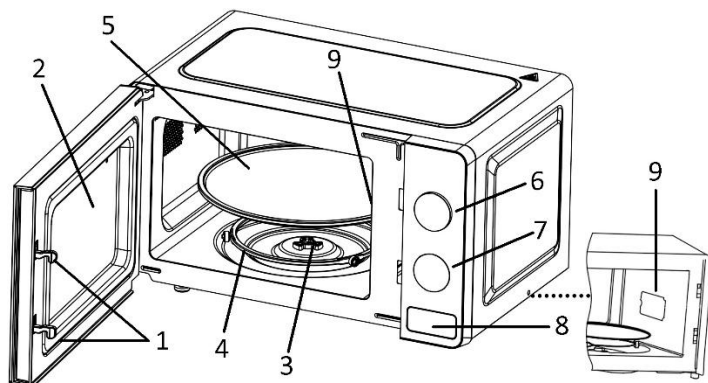
Material of container	Microwave	Notes
Heat-resistant ceramic	Yes	Never use the ceramics which are decorated with metal rim or glazed
Heat-resistant plastic	Yes	Cannot be used for long time microwave cooking
Heat-resistant glass	Yes	
Plastic film	No	
Grill rack	No	
Metal container	No	It should not be used in a microwave oven. Microwave cannot penetrate through metal.
lacquer	No	Poor heat-resistant. Cannot be used for High-temperature cooking
Bamboo wood and paper	No	Poor heat-resistant. Cannot be used for High-temperature cooking

FOR THE FIRST USE

As there is manufacturing residue or oil remained on the oven cavity or heat element, it usually gives some odour, even a slight smoke, it is normal and would not occur after several times use, keep a door or window open to ensure good ventilation.

It is strongly recommended to operate as follows: place a cup of water in the turntable and set at high power and operate for several times.

PRODUCT INTRODUCTION



1. **Door interlock** ensures that microwave oven can only be activated when the door is properly closed.
2. **Viewing Window** cooking status can be viewed through metal mesh.
3. **Rotating axis** the glass turntable sits on the axis; the motor underneath drives the turntable to rotate.
4. **Rotating ring** supporting the glass turntable
5. **Glass turntable** it turns to make food heated evenly when cooking, recommend using it when cooking.
6. **Timer**
The max length could be set is 30 minutes, when timer goes to the 0 position, a bell prompt will be heard.
7. **Function knob**
Microwave cooking (6 power level selections)
 - 700W (quick cooking)
 - 600W (normal cooking)
 - 460W (slow cooking)
 - 280W (drinks or soup)
 - Defrost
 - 120W (keeping warm)
8. **Door release button**
Press the door release button, you can open the door to take the food in or out.
9. **Waveguide cover (do not remove)** protect the waveguide box from splashes of food.

Caution:

Place the rotating ring first. Fit the glass turntable onto the rotating axis and make sure it is geared properly.

OPERATION

- Connect the microwave oven to power supply. Before connecting the cord, make sure the timer is set to 0 position.
- Open the door by pressing the door release button and place the food on the rotate plate, then close the door.
- Set the function selector.
- Set the timer. If your set time is less than 10 minutes, first turn the timer to over 10 minutes position and then turn back to your desired time.

- Then the oven begins to operate. And the operation process can be terminated at any time just by opening the door. Once the door is closed the process will be continued.
- A bell ring will be heard after time out. And the oven is de-energized and lamp will be off.

Caution: If food is removed before time out, make sure the timer is set back to “0” position so as to avoid unintentional running without load.

Note: It is recommended to wear gloves when removing the cooked food from oven and be careful do not touch the heat element on the top of cavity.

DEFROST NOTES

Defrost the frozen food is one of utilities of microwave oven, it is safe than room temperature defrosting as it would not help the growth of deleterious bacteria.

- Turn the function selector to defrost setting.
- Set the timer, which is dependent on the frozen food. It usually required longer time than ordinary cooking. Turn the food at least one time to check the doneness. If the defrosted food can be cut by knife defrosting period can be terminated.

Note: The thickness of microwave can penetrate through food from single side is not more than 4cm, if defrosting thick and chunky food, for obtaining the best result, turn over the food constantly. Remove out the defrosted portion or thin parts to prevent further cooking.

The following table provides a reference defrost time for various food:

FOOD	WEIGHT RANGE	DEFROST TIME
Meat	0.1~1.0 kg	1:30~26:00
Poultry	0.2~1.0 kg	2:30~22:00
Seafood	0.1~0.9 kg	1:30~14:00
Vegetable	0.1~0.5 kg	3:00~15:00
Bread	Per slice	0:10~0:15

CLEANING AND MAINTENANCE

The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

Suggest you perform below steps after every time use.

Never use hard detergent, gasoline, abrasive powder or metal brush to clean any part of the appliance.

Clean the oven at regular intervals.

Disconnect the power supply cord before cleaning. And if possible leave the door open to inactive the microwave oven during cleaning.

Exterior:

The outside may be cleaned wipe with a soft and damp cloth. Avoid the use of harsh abrasive cleaners.

Door:

Wipe the door and window on sides, the door seals and adjacent parts frequently with a soft and damp cloth to remove any spills or spatters. Do not use abrasive cleaners.

Control panel:

Care should be taken in cleaning the control panel. Wipe the panel with a soft cloth dampened slightly. Do not scrub or use any sort of chemical cleaners.

Interior walls:

To clean the interior surfaces, wipe with a soft and damp cloth for hygienic reasons. After use wipe the waveguide cover in the microwave oven with a soft damp cloth to remove any food splashed. Buildup splashes may overheat and begin to smoke or catch fire. Do not remove the waveguide cover. Do not use a commercial

microwave oven cleaner, abrasive or harsh cleaners and scouring pads on any part of your microwave oven. Never spray microwave oven cleaners directly onto any part of your microwave oven.

Turntable /Rotating ring/Rotating axis:

After cooling down, Wash with mild soapy water and dry thoroughly.

Tip:

When the microwave oven has been used for a long time, there may be some strange odors exist in microwave oven, following 3 methods can get rid of them .1. Place several lemon slices in a cup, the heat with high power for 2-3 minutes. 2. Place a cup of red tea in the microwave oven, then heat with high power. 3. Put some orange peel into microwave oven, and then heat them with high power for 1 minute.

Servicing

Warning: it is hazardous for anyone, other than a qualified service technician, to carry out any service or repair operation which involves removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.

Caution: MICROWAVE RADIATION

Warning:

Do not become exposed to radiation from the microwave generator or other parts conducting microwave energy. The high voltage capacitor remains charge after disconnection; short the negative terminal of H. V capacitor to the oven chassis (use a screwdriver) to discharge before touching.

During servicing below listed parts are liable to be removed and give access to potentials above 250V to earth.

- Magnetron
- High voltage transformer
- High voltage capacitor
- High voltage Diode
- High voltage fuse

Below listed condition may cause undue microwave exposure during servicing.

- Improper fitting of magnetron.
- Improper matching of Door interlock, Door hinge and Door.
- Improper fitting of switch support.
- Door, Door seal or enclosure has been damaged.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 230V ~ 50Hz

Input power (microwave): 1150W

Microwave output power: 700W

Microwave frequency: 2450 MHz

Power consumption in off mode: 0,1 W

After 0 minute, the product is automatically into off mode.

According to EN 61000-3-11:2000, the minimum of the two calculated value of Z_{sys} is the maximum permissible system impedance Z_{max} .

$$Z_{max} = 0.373\Omega$$

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer.

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective

product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance, replacement of said parts or shipping and transportation costs to and from any place of repair are not covered by the warranty and are to be paid.



This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EU to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health.

Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

Imported by:

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Customer service:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600
www.emerio.eu/service

Klantenservice:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



CUSTOMER SERVICE



SPARE PARTS

Bedienungsanleitung – German

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR DEN ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.

Die folgenden grundsätzlichen Sicherheitshinweise für den Gebrauch von Elektrogeräten sollten stets beachtet werden:

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden.
2. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
3. Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen sollten nicht von Kindern unter 8 Jahren und nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
4. Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb des Zugriffs von Kindern unter 8 Jahren auf.
5. Falls das Netzkabel des Geräts beschädigt wurde, muss es vom Händler ersetzt werden. Versuchen Sie nicht, das Netzkabel selbst zu ersetzen.
6. Dieses Gerät ist dafür vorgesehen, im Haushalt und in ähnlichen Einsatzbereichen benutzt zu werden, wie zum Beispiel: Mitarbeiter-Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhöfe; die Benutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterkunftsarten; Frühstückspensionen.
7. Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
8. Metallbehälter für Lebensmittel und Getränke sind während des Garens mit der Mikrowelle nicht erlaubt.
9. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
10. **WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Ofen erst wieder benutzt werden, nachdem er von einer fachkundigen Person repariert worden ist.
11. **WARNUNG:** Nur eine fachkundige Person kann Wartungsarbeiten oder Reparaturen durchführen, bei denen die Abdeckung entfernt werden muss, die vor der Mikrowellenenergie schützt. Für alle anderen Personen sind diese Arbeiten gefährlich.
12. **WARNUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese explodieren können.
13. Der Mikrowellenofen ist so konzipiert, dass er freistehend benutzt wird und soll nicht in einen Schrank gestellt werden.
14. **WARNUNG:** Wenn das Gerät im Kombinationsmodus benutzt wird, sollten Kinder aufgrund der erzeugten Temperaturen den Ofen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
15. Es ist darauf zu achten, dass der Drehteller nicht verschoben wird, wenn Behälter aus dem Gerät genommen werden.
16. Der Mikrowellenofen dient zum Erhitzen von Lebensmitteln und Getränken. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und Erhitzen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchter Kleidung und dergleichen kann Verletzungen, Entflammung oder Feuer verursachen.
17. Benutzen Sie nur Utensilien, die für den Gebrauch in Mikrowellenöfen geeignet sind.
18. Wenn Sie Lebensmittel in Plastik- oder Pappbehältern erhitzen, behalten Sie den Ofen im Auge, da Entzündungsgefahr besteht.
19. Falls Rauch aus dem Ofen entweicht, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie seinen Netzstecker und halten Sie die Tür geschlossen, um etwaige Flammen zu ersticken.

20. Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten, plötzlichen Aufkochen führen. Seien Sie daher vorsichtig, wenn Sie den Behälter anfassen.
21. Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Babynahrung sollte umgerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur vor dem Verzehr geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
22. Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenöfen erhitzt werden, da sie explodieren können, selbst nachdem das Erhitzen in der Mikrowelle beendet ist.
23. Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und Speisereste entfernt werden.
24. Wenn der Ofen nicht sauber gehalten wird, könnte sich die Oberfläche vorzeitig abnutzen, was wiederum die Lebensdauer des Gerätes negativ beeinflussen und zu möglicherweise gefährlichen Situationen führen kann.
25. Zur Reduzierung der Brandgefahr im Innenraum:
 - Vermeiden Sie ein Überhitzen der Nahrungsmittel.
 - Wenn Sie in Papier- oder Plastikbeutel verpackte Nahrungsmittel verwenden, entfernen Sie die Verschlüsse, bevor Sie diese in den Mikrowelle legen.
 - Erhitzen Sie weder Öl noch Frittierfett, da ein kontrolliertes Erhitzen nicht möglich ist.
 - Wischen Sie nach Gebrauch die Wellenleiterabdeckung mit einem feuchten und dann mit einem trockenen Tuch ab, um Speisereste und Fettspritzer zu entfernen. Fettansammlungen können bei Überhitzung Rauch entwickeln oder Feuer fangen.
 - Falls in der Mikrowelle befindliche Materialien anfangen zu rauchen oder sich entzünden, lassen Sie die Tür geschlossen, schalten Sie die Mikrowelle ab und ziehen Sie den Netzstecker heraus.
 - Behalten Sie die Mikrowelle stets im Auge, wenn Sie Einwegbehälter aus Kunststoff, Papier oder sonstigem brennbaren Material verwenden.
26. Zur Reduzierung des Risikos einer Explosion oder von Überkochen:
 - Stellen Sie keine dichten Behälter in die Mikrowelle. Dies schließt Babyflaschen mit Schraubverschluss oder Sauger mit ein.
 - Verwenden Sie zum Erhitzen von Flüssigkeiten ein weithalsiges Gefäß und warten Sie nach dem Ende des Erhitzungsvorgangs noch weitere 20 Sekunden, da es nach dem Ende des Vorgangs noch kochen könnte.
 - Kartoffeln, Würste und Esskastanien müssen vor dem Kochen geschält oder eingestochen werden.
27. Nach dem Kochvorgang ist der Behälter sehr heiß. Benutzen Sie Handschuhe, wenn Sie die Speisen herausnehmen und vermeiden Sie Verbrennungen, indem Sie verhindern, dass der Dampf an Gesicht und Hände kommt.
28. Heben Sie die Abdeckungen von Speisen oder Mikrowellen-Kunststoffschüsseln vorsichtig am äußersten Ende an. Achten Sie darauf, Popcorn- und Kochbeutel so zu öffnen, dass sie vom Gesicht wegzeigen.
29. Zur Vermeidung von Beschädigungen des Drehtellers:
 - Lassen Sie den Drehteller abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.
 - Legen Sie keine heißen Speisen oder Gegenstände auf den kalten Drehteller.
 - Legen Sie keine tiefgekühlten Speisen oder Gegenstände auf den heißen Drehteller.
30. Achten Sie darauf, dass in die Mikrowelle gestellte Speisen und Behälter während der Zubereitung nicht mit den Innenwänden in Berührung kommen.
31. Benutzen Sie die Mikrowelle nicht zur Aufbewahrung von Nahrungsmitteln oder anderen Dingen.
32. Betreiben Sie die Mikrowelle nicht ohne Flüssigkeiten oder Nahrungsmittel im Geraum. Dies würde zu Schäden am Gerät führen.
33. Vom Hersteller nicht empfohlene Zubehörteile können zu Verletzungen führen.
34. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

35. Das Gerät darf nicht mit Hilfe einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Systems mit Fernbedienung eingeschaltet werden.



36.  Vorsicht – heiße oberfläche.

WARNUNG! Bitte berühren Sie während des Gebrauchs nicht die Oberfläche. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann sehr hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.

37. Beachten Sie die Anweisungen zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmittel in Kontakt kommen in dem nachfolgenden Abschnitt „REINIGUNG UND PFLEGE“.
38. Das Gerät nicht in einen Schrank stellen. Befolgen Sie die Installationsanleitungen, wie man dieses Gerät installiert.
39. Dies ist ein Gerät der Gruppe 2 Klasse B.
Dieses Gerät wird als Gruppe 2 klassifiziert, da es bestimmungsgemäß Hochfrequenzenergie zum Erhitzen von Lebensmitteln oder anderen Materialien erzeugt.
Dieses Gerät wird als Klasse B klassifiziert, weil es für die Benutzung in Wohnumgebungen und Einrichtungen, die direkt an ein öffentliches Niederspannungsnetz zur Versorgung privater Haushalte angeschlossen sind, geeignet ist.

FUNKTIONSPRINZIP VON MIKROWELLENÖFEN

- Mikrowellen sind elektromagnetische Hochfrequenzwellen, die normalerweise auf natürlichem Wege erzeugt werden. Natürliche Mikrowellen unterliegen jedoch einer so starken Streuung, dass sie nicht zu Heizzwecken gebündelt werden können. Das Herzstück eines Mikrowellenofens ist daher die Magnetfeldröhre, die elektrische Energie in Mikrowellen umwandelt, so dass im geschlossenen Garraum ein äußerst kräftiges Mikrowellenfeld entsteht. Dieses versetzt die Nahrungsmittelmoleküle in starke Schwingungen und die entstehende Reibungshitze bewirkt ein schnelles Garen der Nahrungsmittel.
- Die drei Hauptmerkmale von Mikrowellen sind:
 - Absorbierbarkeit: Mikrowellen können die Schwingungen der Moleküle in verschiedenen Nahrungsmitteln verstärken, um so die gewünschte Wärmewirkung zu erzielen. Ihre Fähigkeit, auf den Stoff einzuwirken, hängt jedoch stark von Größe, Umfang und Eigenschaften des Nahrungsmittels ab.
 - Durchdringungsfähigkeit: Mikrowellen können Keramik, Glas und temperaturbeständige Kunststoffe durchdringen. Klargestellt wird: Um gute Erhitzungswerte zu erzielen, sollten Behälter mit guter Mikrowellendurchlässigkeit verwendet werden. Siehe auch nachstehende Eignungstabelle für Kochgeschirr.
 - Reflektionsgrad: Mikrowellen werden von den Metallwänden im Ofeninnenraum reflektiert, was die Bildung eines gleichmäßigen Magnetfeldes ermöglicht. Außerdem wird so die Überhitzung einzelner Bereiche vermieden.

AUFSTELLUNG EINES MIKROWELLENOFENS

- Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, sollten folgende Abstände eingehalten werden: zwischen Ofenrückseite und Wand mindestens 10 cm, zwischen den Ofenseiten und der Wand mindestens 5 cm, freier Abstand zur Ofenoberseite mindestens 20 cm; Der Abstand der Mikrowelle zum Boden sollte mindestens 85 cm betragen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Mikrowellenofen ab.
- Der Ofen sollte in ausreichender Entfernung zu Fernseher, Radio oder Antennen aufgestellt werden, da es sonst zu Bild- oder Tonstörungen kommen kann. Der Abstand sollte größer als 5 m sein.
- Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker gut zugänglich ist.

- Der Mikrowellenofen ist so konzipiert, dass er freistehend benutzt wird und soll nicht in einen Schrank gestellt werden.

Eignungstabelle für Kochgeschirr

Benutzen Sie nur Kochgeschirr, das für die Verwendung im Mikrowellenofen geeignet ist. Bitte beachten Sie die nachstehende Tabelle.

Material des Behälters	Mikrowelle	Anmerkungen
Wärmefeste Keramik	Ja	Auf keinen Fall Keramik mit Metalldekorrand oder Glasierdekor benutzen
Wärmefester Kunststoff	Ja	Nicht für längere Mikrowellenzubereitungen geeignet
Wärmefestes Glas	Ja	
Kunststofffolie	Nein	
Grillrost	Nein	
Metallbehälter	Nein	Sollte nicht in Mikrowellenöfen benutzt werden, da die Mikrowellen nicht durch Metall hindurchdringen können.
Lackiert	Nein	Mangelnde Wärmefestigkeit. Für das Zubereiten mit hohen Temperaturen nicht geeignet
Bambusholz und Papier	Nein	Mangelnde Wärmefestigkeit. Für das Zubereiten mit hohen Temperaturen nicht geeignet

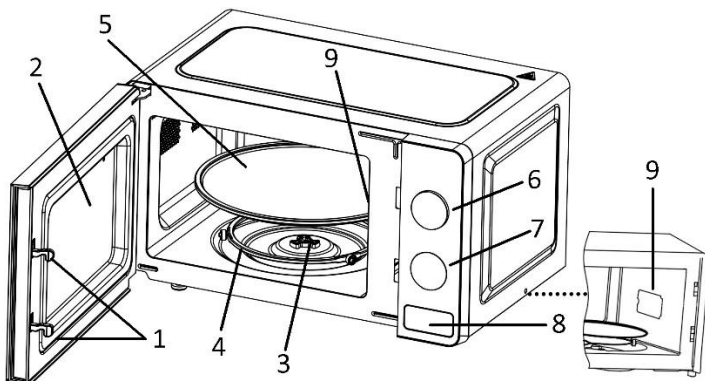
OR DEM ERSTGEBRAUCH

Da es möglich ist, dass sich noch Produktionsrückstände oder Öl im Innenraum oder am Heizelement befinden, kann Geruch entstehen.

Sogar leichter Rauch kann auftreten. Dies ist ein normaler Vorgang, der nach mehrmaliger Benutzung der Mikrowelle aufhört. Halten Sie die Tür oder ein Fenster geöffnet, um für eine ausreichende Belüftung zu sorgen. Wir empfehlen dringend, folgendermaßen vorzugehen:

Stellen Sie bei dem Ofen ohne integrierte Grillfunktion eine Tasse Wasser auf das Drehteller, stellen Sie die Leistung hoch ein und schalten Sie ihn mehrere Male ein.

PRODUKTBESCHREIBUNG



1. **Türverriegelung** stellt sicher, dass der Mikrowellenofen nur eingeschaltet werden kann, wenn die Tür richtig geschlossen ist.
2. **Sichtfenster** der Kochvorgang kann durch das Metallgitter beobachtet werden.
3. **Antriebswelle** Der Glasdrehteller ist mit der Welle oben verbunden. Der darunter befindliche Motor versetzt den Drehteller in Bewegung.
4. **Drehring** trägt den Drehteller aus Glas.

5. **Glasdreheller** Durch die Drehung des Glasdrehellers wird sichergestellt, dass die Speisen gleichmäßig erhitzt werden, seine Verwendung wird beim Kochen empfohlen.
6. **Zeitschaltuhr**
Die maximal einstellbare Zeit beträgt 30 Minuten, wenn die Zeitschaltuhr auf Null zurückgeht, ertönt ein Signalton.
7. **Funktionsknopf**
Kochen mit Mikrowelle (6 Leistungsstufen)
- 700W (Schnellkochstufe)
 - 600W (Normale Zubereitung)
 - 460W (Langsamkochstufe)
 - 280W (Getränke oder Suppen)
 - Auftauen
 - 120 (Warmhalten)
8. **Türentriegelungstaste**
Wenn Sie die Türentriegelungstaste drücken, können Sie die Tür öffnen, um Lebensmittel herauszunehmen oder hineinzulegen.
9. **Wellenleiter Abdeckung (Nicht entfernen)** Schützt die Wellenleiter-Box gegen Spritzer von Lebensmitteln.
- Achtung:**
Zuerst den Zwischenring unterlegen. Den Glasdreheller richtig auf die rotierenden Welle aufsetzen und darauf achten, dass sich die Verzahnung im Eingriff befindet.

BETRIEB

- Stecken Sie den Netzstecker des Mikrowellenofens in eine Steckdose. Vor dem Anschließen des Netzsteckers darauf achten, dass der Timer auf 0 gestellt ist.
- Öffnen Sie die Tür, indem Sie die Entriegelungstaste der Tür drücken und legen Sie die Speise auf den Drehteller, dann schließen Sie die Tür.
- Wählen Sie die Funktion aus.
- Stellen Sie die Zeitschaltuhr ein. Falls die eingestellte Zeit weniger als 10 Minuten beträgt, drehen Sie die Zeitschaltuhr zunächst auf eine Position über 10 Minuten und anschließend zurück auf die gewünschte Zeit.
- Dann startet der Ofen seinen Betrieb. Durch Öffnen der Tür kann der Betrieb jederzeit unterbrochen werden. Wird die Tür wieder geschlossen, wird der Betrieb fortgesetzt.
- Nach Ablauf der Zeit ertönt ein Signalton. Damit ist der Ofen ausgeschaltet und die Lampe geht aus.

Achtung: Wenn Sie die Speisen vor Ablauf der Zeit herausnehmen, stellen Sie die Zeitschaltuhr unbedingt auf die Position „0“ zurück, um einen unbeabsichtigten Betrieb ohne Inhalt zu vermeiden.

Hinweis: Wir empfehlen das Tragen von Handschuhen, wenn Sie die gegarten Speisen aus dem Ofen herausnehmen. Achten Sie darauf, das Heizelement an der Oberseite des Garraums nicht zu berühren.

Hinweise zum Auftauen

Das Auftauen von Tiefkühlkost ist einer der Vorteile des Mikrowellenofens. Es ist sicherer als ein Auftauen bei Raumtemperatur, da das Wachstum schädlicher Bakterien nicht gefördert wird.

- Stellen Sie den Funktionsschalter auf Auftauen.
- Stellen Sie die Zeit je nach Menge der tiefgekühlten Speisen ein. Gewöhnlich dauert das Auftauen länger als das normale Zubereiten. Drehen Sie die Speisen mindestens einmal um, um den Auftauzustand zu prüfen. Wenn Sie die aufgetauten Nahrungsmittel mit einem Messer schneiden können, kann der Auftauvorgang beendet werden.

Hinweis: Die Dicke der Speisen, die die Mikrowelle von einer Seite aus durchdringen kann, beträgt 4 cm. Wenn Sie dicke und massige Speisen auftauen, erhalten Sie das beste Ergebnis, wenn Sie sie öfter umdrehen. Nehmen

Sie die aufgetauten Portionen oder dünne Teile heraus, um weiteres Kochen zu vermeiden.

Die folgende Tabelle ist eine Orientierungshilfe für die Auftauzeit von verschiedenen Lebensmitteln:

LEBENSMITTEL	GEWICHTSBEREICH	AUFTAUZEIT
Fleisch	0.1~1.0 kg	1:30~26:00
Geflügel	0.2~1.0 kg	2:30~22:00
Meeresfrüchte	0.1~0.9 kg	1:30~14:00
Gemüse	0.1~0.5 kg	3:00~15:00
Brot	pro scheibe	0:10~0:15

Reinigung und Wartung

Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und von Speiseresten befreit werden.

Es wird empfohlen, nach jeder Benutzung folgende Schritte durchzuführen. Benutzen Sie niemals scharfe Reinigungsmittel, Benzin, Scheuerpulver oder Metallbürsten zur Reinigung der Geräteteile.

Reinigen Sie den Ofen in regelmäßigen Abständen.

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker. Lassen Sie außerdem möglichst während der Reinigung die Tür offen, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu verhindern.

Außenseite:

Die Außenseite kann mit einem weichen leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Vermeiden Sie raue Scheuermittel.

Tür:

Die Tür und die Seitenfenster, die Türdichtungen und die umliegenden Bereiche häufiger mit einem weichen und feuchten Tuch abwischen, um übergelaufene Zutaten oder Spritzer zu beseitigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

Bedienfeld:

Lassen Sie bei der Reinigung des Bedienfeldes Vorsicht walten. Wischen Sie das Bedienfeld mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie keine scheuernden Utensilien oder ein chemisches Reinigungsmittel.

Innenwände:

Verwenden Sie für die Reinigung der Innenflächen aus hygienischen Gründen ein weiches, feuchtes Tuch.. Wischen Sie die Wellenleiterabdeckung des Ofens nach dem Gebrauch mit einem weichen, feuchten Tuch ab, um Essensspritzer zu entfernen. Angesammelte Speisereste können Rauch entwickeln oder Feuer fangen. Entfernen Sie nicht die Wellenleiterabdeckung. Verwenden Sie weder industrielle Ofenreiniger noch scheuernde oder raue Reiniger oder Topfreiniger (dies gilt für sämtliche Ofenteile). Sprühen Sie auf keinen Fall Ofenreiniger direkt auf irgendwelche Komponenten des Ofens.

Drehteller/Drehring/Drehachse:

Waschen Sie sie nach dem Abkühlen mit mildem Seifenwasser ab und wischen Sie sie gründlich trocken.

Tipp:

Wenn Sie die Mikrowelle längere Zeit benutzt haben, können unangenehme Gerüche im Ofen vorhanden sein, die Sie mit einer der drei folgenden Möglichkeiten beseitigen können: 1. Legen Sie mehrere Zitronenscheiben in eine Tasse und erhitzen Sie diese bei voller Leistung 2 bis 3 Minuten lang. 2. Stellen Sie eine Tasse mit Rooibos-Tee in den Ofen und erhitzen Sie sie bei voller Leistung. 3. Legen Sie etwas Orangenschale in den Ofen und erhitzen Sie sie bei voller Leistung 1 Minute lang.

Wartung

Warnung: Reparatur- oder Wartungsarbeiten, bei denen der Abbau von Abdeckungen, die Schutz vor der Mikrowellenstrahlung bieten, erforderlich ist, dürfen nur von einem qualifiziertem Servicetechniker durchgeführt werden.

Vorsicht: MIKROWELLENSTRAHLUNG

Setzen Sie sich auf keinen Fall der Strahlung aus, die vom Mikrowellengenerator oder von anderen

wellenführenden Teilen ausgeht.

Nach dem Trennen von der Steckdose bleibt der Hochvoltkondensator noch kurze Zeit aufgeladen. Vor dem Berühren deshalb den Minusanschluss des Hochvoltkondensators mit dem Ofengehäuse kurzschließen (Schraubendreher benutzen), um die Ladung abzuleiten.

An den nachstehend aufgeführten Teilen, die unter Umständen während Wartungs- und Reparaturarbeiten ausgebaut werden müssen, liegen Spannungen von über 250V gegen Erde an.

- Magnetfeldröhre;
- Hochspannungstransformator;
- Hochspannungskondensator;
- Hochspannungsdiode;
- Hochspannungssicherung.

Die nachstehend aufgeführten Zustände können während der Wartung bzw. Reparatur zu unzulässiger Bestrahlung durch Mikrowellen führen:

- Magnetfeldröhre nicht ordnungsgemäß eingesetzt.
- Türverriegelung, Türangel und Tür nicht ordnungsgemäß eingepasst.
- Schalterhalterung nicht ordnungsgemäß befestigt.
- Tür, Türdichtung oder Gehäuse beschädigt.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 230V ~ 50Hz

Eingangsleistung (Mikrowelle): 1150W

Mikrowellen-Ausgangsleistung: 700W

Frequenz der Mikrowelle: 2450 MHz

Stromverbrauch im ausgeschalteten Modus: 0,1 W

Nach 0 Minute, schaltet das Produkt automatisch in ausgeschalteten Modus.

Nach EN 61000-3-11:2000 entspricht der Kleinstwert der zwei berechneten Werte von Z_{sys} der maximal zulässigen Impedanz Z_{max} .

$$Z_{\text{max}} = 0,373\Omega$$

GEWÄHRLEISTUNG UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler.

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Wenn Sie ein defektes Produkt haben, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem Verkäufer auf.

Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Gewährleistung abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Gewährleistung ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Gewährleistung, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung, Austausch oder Kosten für Versand/Transport zum Reparaturort und zurück, der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

■ Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Der Händler bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Importiert von:

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Customer service:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600
www.emerio.eu/service

Klantenservice:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



KUNDENDIENST



ERSATZTEILE

Mode d'emploi – French

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE AVEC ATTENTION ET GARDER POUR DE FUTURES UTILISATIONS.

Les précautions basilaires suivantes doivent toujours être respectées lors de l'utilisation d'appareils électriques:

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
4. Gardez l'appareil et son câble hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
6. Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et analogue telles que: Les zones de cuisine du personnel de magasins, bureaux et autres environnements de travail; Les fermes; Les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel; Environnements de type chambres d'hôtes.
7. Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur.
8. Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas admis lors de la cuisson par micro-ondes.
9. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
10. MISE EN GARDE: Si la porte ou le joint de porte est endommagé, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.
11. MISE EN GARDE: Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation entraînant le retrait d'un couvercle qui protège de l'exposition à l'énergie micro-ondes.
12. MISE EN GARDE: Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants fermés hermétiquement car ils risquent d'exploser.
13. Le four à micro-ondes est destiné à être posé librement et ne doit pas être intégré dans un meuble.
14. MISE EN GARDE: Si l'appareil fonctionne en mode combiné, il est recommandé que les enfants n'utilisent le four que sous la surveillance d'adultes en raison des températures générées.
15. Il convient de veiller à ne pas déplacer le plateau rotatif lors du retrait des récipients de l'appareil.
16. Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des denrées alimentaires et des boissons. Le séchage de denrées alimentaires ou de linge et le chauffage de coussins chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.
17. N'utiliser que des ustensiles appropriés à l'usage dans les fours micro-ondes.
18. Pendant le chauffage de denrées alimentaires dans des contenants en plastique ou en papier, garder un œil sur le four en raison de la possibilité d'inflammation.
19. Si de la fumée est émise, arrêter ou débrancher le four et garder la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.
20. Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition, aussi des précautions doivent-elles être prises lors de la manipulation du récipient.
21. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébé doit être remué ou agité et la température doit en être vérifiée avant consommation, de façon à éviter les brûlures.

22. Il n'est pas recommandé de chauffer les oeufs dans leur coquille et les oeufs durs entiers dans un four micro-ondes car ils risquent d'exploser, même après la fin de cuisson.
23. Il est recommandé de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire.
24. Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.
25. Afin de réduire le risque d'incendie dans la cavité du four à micro-ondes:
 - Ne sur cuisez pas les aliments.
 - Avant de placer des sachets dans le four à micro-ondes, retirez-en les ligatures.
 - Ne chauffez ni huile ni de graisse pour friture car la température de l'huile ne peut pas être contrôlée.
 - Après l'utilisation, nettoyez le couvercle de guide d'ondes avec un chiffon humidifié et essuyez-le avec un chiffon sec afin d'éliminer toute éclaboussure d'aliments et graisse. Une accumulation de graisse risque de surchauffer et de causer la formation de fumée ou de prendre feu.
 - En présence de fumée ou de feu dans le four à micro-ondes, gardez la porte du four à micro-ondes fermée, éteignez-le et débranchez l'alimentation.
 - Surveillez impérativement de près le four lorsque vous utilisez des récipients en plastique, papier ou autres matières combustibles.
26. Afin de réduire le risque d'explosion ou d'ébullition soudaine:
 - Ne placez pas de récipient scellé dans le four à micro-ondes. Les biberons avec un bouchon ou une tétine vissés sont considérés comme étant des récipients scellés.
 - Lorsque vous faites bouillir des liquides dans le four à micro-ondes, utilisez un récipient à large bord que vous laisserez dans le four pendant 20 secondes après la fin de la cuisson afin d'éviter une ébullition éruptive retardée des liquides.
 - Pommes de terre, saucisses et châtaignes doivent être pelés ou percés avant la cuisson.
27. Après cuisson, le récipient est très chaud. Utilisez des gants pour ressortir les aliments du four et n'approchez ni les mains ni le visage de la vapeur afin d'éviter des brûlures.
28. Soulevez le bord le plus éloigné des couvercles de plat et des enveloppes plastique pour four à micro-ondes et ouvrez avec précaution les sachets de popcorn ainsi que les sachets pour cuisson au four à micro-ondes en les tenant à l'écart du visage.
29. Afin d'éviter que le plateau tournant ne se casse:
 - Avant de nettoyer le plateau tournant, laissez-le refroidir.
 - Ne placez pas d'aliments ni d'ustensiles chauds sur le plateau tournant.
 - Ne placez pas d'aliments ni d'ustensiles congelés sur le plateau tournant.
30. Assurez-vous que les ustensiles ne touchent pas les parois intérieures pendant la cuisson.
31. Ne stockez pas d'aliments, d'ustensiles ni d'autres objets dans le four à micro-ondes.
32. Ne faites pas fonctionner le four à micro-ondes sans y avoir introduit des liquides ou des aliments. Ceci risque d'endommager le four à micro-ondes.
33. Tout accessoire non recommandé par le fabricant risque de causer des blessures personnelles.
34. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
35. L'appareil ne doit pas être mis en marche au moyen d'une prise minuteur externe ou au moyen d'un système de télécommande séparé.



36. Attention, surface chaude.

Avertissement!! Veuillez ne pas toucher la surface pendant l'utilisation. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.

37. Pour obtenir des instructions sur comment nettoyer les surfaces qui sont en contact avec des aliments, reportez-vous au paragraphe « nettoyage et entretien » du mode d'emploi.
38. Ne pas installer l'appareil dans un placard. Consultez les instructions d'installation pour savoir comment installer correctement l'appareil.
39. Cet appareil est un appareil du groupe 2, classe B.
Cet appareil appartient au groupe 2 car il génère intentionnellement de l'énergie par radiofréquence pour chauffer des aliments ou des produits.
Cet appareil appartient à la classe B car il convient à une utilisation dans des environnements résidentiels et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique.

THÉORIE DE FONCTIONNEMENT D'UN FOUR À MICRO-ONDES

- Les micro-ondes sont des ondes électromagnétiques à haute fréquence normalement présentes dans la nature. Cependant, sous cette forme, les micro-ondes sont dispersées de sorte qu'il est impossible de les concentrer et de les exploiter à des fins de chauffage. Le composant essentiel du magnétron d'un four à micro-ondes transforme l'énergie électrique en micro-ondes et un puissant champ d'énergie à micro-ondes est généré dans la cavité fermée. Ceci provoque une vibration ultrarapide des molécules des aliments et la chaleur de frottement ainsi générée permet la cuisson rapide des aliments.
- 3 sont les propriétés des micro-ondes:
 - Absorbabilité, les micro-ondes peuvent provoquer un excès de vibration des molécules de différents aliments afin d'atteindre le but de chauffage recherché. Mais leur capacité d'infiltration dépend largement de la taille, de l'épaisseur et des propriétés de l'aliment.
 - Pénétrabilité, les micro-ondes pénètrent à travers la céramique, le verre, les plastiques résistants aux températures élevées. Il est nécessaire d'utiliser des récipients de matières ayant une bonne pénétrabilité aux micro-ondes afin d'obtenir le meilleur réchauffement possible. Voir le guide des ustensiles ci-après.
 - Réflectivité, les micro-ondes sont réfléchies par la paroi métallique de la cavité intérieure afin d'établir un champ magnétique homogène et éviter ainsi le sur-réchauffement d'une zone particulière.

INSTALLATION DU FOUR A MICRO-ONDES

- Afin d'assurer une aération suffisante, une distance de minimum 10 cm doit séparer la face arrière du four à micro-ondes du mur, et une distance de minimum 5 cm doit séparer le côté du four du mur latéral. L'espace libre au-dessus du four doit être de minimum 20 cm. La distance jusqu'au sol doit être d'au moins 85 cm.
- Ne placez aucun objet sur le four à micro-ondes.
- Le four à micro-ondes doit être placé à l'écart de téléviseurs, radios ou antennes. Dans le cas contraire, l'image risque d'être perturbée ou des bruits d'apparaître. La distance doit être de plus de 5 mètres.
- L'appareil doit être placé de telle sorte que la prise soit accessible.
- Le four à micro-ondes est destiné à être posé librement et ne doit pas être intégré dans un meuble.

GUIDE DES USTENSILES

Utilisez exclusivement des récipients/ustensiles appropriés pour une utilisation dans un four à micro-ondes. Référez-vous au tableau ci-dessous.

Matériau du contenant	Micro-ondes	Remarques
Céramique résistante à la chaleur	Oui	N'utilisez jamais de céramique décorée d'une bordure en métal ou émaillée
Plastique résistant à la chaleur	Oui	Ce matériau ne doit pas être utilisé longtemps dans un four à micro-ondes

Verre résistant à la chaleur	Oui	
Film plastique	Non	
Grille de cuisson	Non	
Récipient en métal	Non	Il ne doit pas être utilisé dans un four à micro-ondes Les micro-ondes ne peuvent pas pénétrer à travers le métal.
Laque	Non	Faible résistance à la chaleur Ne peut pas être utilisé pour une cuisson à haute température
Bois de bambou et papier	Non	Faible résistance à la chaleur Ne peut pas être utilisé pour une cuisson à haute température

LA PREMIERE UTILISATION

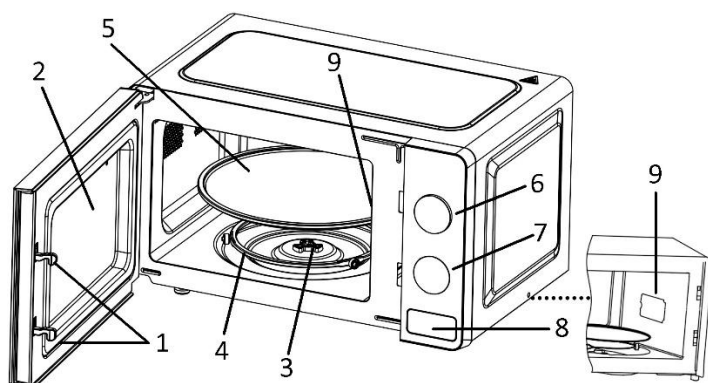
Une odeur sera peut-être perceptible en raison des résidus de production ou de l'huile résiduelle dans la cavité du four à micro-ondes ou sur l'élément chauffant.

Il est normal qu'une légère fumée sorte de la porte du four à micro-ondes et cela n'aura plus lieu après plusieurs utilisations. Ouvrez la porte ou la fenêtre afin d'assurer une bonne aération.

Il est recommandé de procéder comme suit:

Pour le four sans fonction grill intégrée, placez une tasse d'eau sur le plateau tournant et réglez sur haute puissance. Faites fonctionner le four plusieurs fois.

PRÉSENTATION DU PRODUIT



- 1. Verrouillage de porte** qui garantit que le four à micro-ondes ne peut être activé qu'une fois la porte correctement fermée.
- 2. Fenêtre de visualisation** qui permet de vérifier la progression de cuisson à travers le grillage métallique.
- 3. Axe de rotation** sur lequel repose le plateau tournant en verre ; le moteur situé en dessous entraîne la rotation du plateau tournant.
- 4. Anneau rotatif** qui soutient le plateau tournant en verre.
- 5. Plateau tournant en verre** qui tourne pour chauffer les aliments uniformément lors de la cuisson, il est recommandé de l'utiliser lors de la cuisson.
- 6. Minuteur**
La durée maximale pouvant être réglée est de 30 minutes ; lorsque le minuteur arrive sur la position 0, une sonnerie se fait entendre.
- 7. Bouton de sélection du mode de cuisson**
Cuisson au micro-ondes (6 niveaux de puissance à sélectionner)
 - 700 W (cuisson rapide)
 - 600 W (cuisson normale)
 - 460 W (cuisson lente)
 - 280 W (boissons ou soupe)

- Décongélation
- 120 W (maintien au chaud)

8. **Bouton d'ouverture de la porte**

Appuyez sur le bouton d'ouverture de la porte afin d'ouvrir la porte pour placer des aliments dans le four ou les retirer du four.

9. **Couvercle du guide d'ondes (ne pas retirer)** qui protège le boîtier du guide d'ondes des éclaboussures d'aliments.

Attention :

Placez tout d'abord l'anneau rotatif. Posez le plateau tournant en verre sur l'axe de rotation en veillant à ce qu'il soit correctement placé.

FONCTIONNEMENT

- Branchez le four à micro-ondes sur la prise électrique. Avant de brancher le cordon, assurez-vous que le minuteur est réglé sur la position 0.
- Ouvrez la porte en appuyant sur le bouton d'ouverture de la porte et placez les aliments sur le plateau tournant, puis fermez la porte.
- Réglez le bouton de sélection du mode de cuisson.
- Réglez le minuteur. Si le temps réglé est inférieur à 10 minutes, tournez d'abord le minuteur sur une position au-delà des 10 minutes, puis tournez-le sur la position correspondant à la durée souhaitée.
- Le four se mettra alors en marche. La cuisson peut être interrompue à tout moment en ouvrant simplement la porte. Une fois la porte refermée, la cuisson reprendra.
- Une sonnerie retentira une fois la durée réglée écoulée. Le four s'arrêtera alors et la lumière s'éteindra.

Attention : Si vous retirez les aliments avant la fin de la durée réglée, assurez-vous de remettre le minuteur sur la position « 0 » afin d'éviter que le four ne fonctionne involontairement à vide.

Remarque : Il est recommandé de porter des gants pour retirer les aliments cuits du four et de veiller à ne pas toucher l'élément chauffant situé sur le dessus de la cavité.

REMARQUES CONCERNANT LA DÉCONGÉLATION

La décongélation des aliments surgelés est l'une des fonctions offertes par le four à micro-ondes. Elle comporte moins de risques que la décongélation à température ambiante, car elle ne contribue pas à la croissance de bactéries nocives.

- Tournez le bouton de sélection du mode de cuisson sur le réglage de dégivrage.
- Réglez le minuteur, la durée de décongélation dépendant des aliments surgelés. La décongélation nécessite généralement plus de temps que la cuisson ordinaire. Retournez les aliments au moins une fois pour vérifier s'ils sont prêts. Une fois que les aliments décongelés peuvent être coupés au couteau, la décongélation peut être terminée.

Remarque : Les micro-ondes peuvent pénétrer à travers les aliments sur un côté dont l'épaisseur ne dépasse pas 4 cm. Si vous décongelez des aliments épais et volumineux, retournez-les plusieurs fois pour obtenir un résultat optimal. Retirez les portions décongelées ou les morceaux fins pour éviter qu'ils ne continuent de cuire. Le tableau suivant fournit une durée de décongélation de référence pour divers aliments :

ALIMENT	PLAGE DE POIDS	DURÉE DE DÉCONGÉLATION
Viande	0,1 à 1,0 kg	1:30 à 26:00
Volaille	0,2 à 1,0 kg	2:30 à 22:00

Poissons et fruits de mer	0,1 à 0,9 kg	1:30 à 14:00
Légumes	0,1 à 0,5 kg	3:00 à 15:00
Pain	Par tranche	0:10 à 0:15

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Le four doit être nettoyé régulièrement, et tout résidu alimentaire doit être systématiquement enlevé.

Nous vous suggérons d'effectuer les étapes ci-dessous après chaque utilisation.

Aucune partie du four ne doit être nettoyée avec des détergents forts, de l'essence, de la poudre abrasive ou avec une brosse métallique.

Nettoyez régulièrement le four à micro-ondes.

Débranchez le câble d'alimentation avant de procéder au nettoyage. Et si possible, laissez la porte ouverte pour désactiver le four à micro-ondes pendant le nettoyage.

Extérieur :

Le boîtier de l'appareil peut être nettoyé avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de nettoyeur dur ou abrasif.

Porte :

Essuyez les parois de la porte et fenêtre, les joints de la porte et de la fenêtre avec un chiffon humide pour enlever les écoulements et les éclaboussures. N'utilisez pas de nettoyeur abrasif.

Panneau de contrôle :

Prenez soin de ne pas endommager les boutons du panneau de contrôle. Nettoyez le panneau avec un chiffon à poussière doux et légèrement humidifié. Ne frottez pas et n'utilisez aucun type de nettoyeur chimique.

Parois intérieures :

Pour nettoyer les surfaces internes, essuyez simplement avec un chiffon doux et humide pour des raisons d'hygiène. Après l'utilisation, essuyez le couvercle du guide d'ondes dans le four à micro-ondes avec un chiffon doux et humide pour retirer les éclaboussures des aliments. Les éclaboussures peuvent surchauffer et commencer à fumer ou à prendre feu. Ne retirez pas le couvercle du guide d'ondes. N'utilisez pas un nettoyeur pour four à micro-ondes, des nettoyeurs abrasifs ou durs et des tampons à récuser sur n'importe quelle partie de votre four à micro-ondes. Ne vaporisez jamais de nettoyeurs pour four à micro-ondes directement sur une partie de votre four à micro-ondes.

Plateau tournant / Anneau rotatif / Axe de rotation :

Une fois que le four a refroidi, nettoyez-le à l'eau chaude savonneuse, puis séchez-le soigneusement.

Conseil:

Lorsque le four à micro-ondes a été utilisé pendant une longue période, des odeurs étranges peuvent persister dans le four à micro-ondes. Suivez ces 3 méthodes pour disperser ces odeurs. 1. Placez plusieurs tranches de citron dans une tasse et réglez la chaleur à haute puissance pendant 2 à 3 minutes. 2. Placez une tasse de thé rouge dans le four à micro-ondes, puis chauffez à puissance élevée. 3. Mettez un peu d'écorce d'orange dans le four à micro-ondes, puis chauffez-les à haute puissance pendant 1 minute.

Réparation

Avertissement : Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne qualifiée d'effectuer une opération d'entretien ou de réparation nécessitant le démontage d'un capot offrant une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.

Attention : RAYONNEMENT DES MICRO-ONDES

Avertissement :

Ne vous exposez pas aux radiations du générateur de micro-ondes ou d'autres parties qui utilisent l'énergie des micro-ondes.

Le condensateur de haute tension reste chargé après la déconnexion; court-circuiter la borne négative du

condensateur H. V au châssis du four à micro-ondes (utilisez un tournevis) pour décharger avant de toucher. Lors de la maintenance, les composants ci-après peuvent être déposés et donner accès à des potentiels terre supérieurs à 250V

- Magnetron
- transformateur haute tension
- condensateur haute tension
- diode haute tension
- fusible haute tension

Les problèmes suivants peuvent entraîner une exposition aux micro-ondes pendant la maintenance.

- Pose incorrecte du magnétron.
- Mauvais engagement du verrouillage de la porte, des charnières de porte et de la porte.
- Pose incorrecte du support d'interrupteur.
- Dommages de la porte, des joints de porte ou de l'étanchéité.

DONNEES TECHNIQUES

Tension de fonctionnement: 230V~ 50Hz

Puissance d'entrée (micro-ondes): 1150W

Puissance de sortie des micro-ondes: 700W

Fréquence des micro-ondes: 2450 MHz

Consommation d'énergie en mode d'arrêt : 0,1 W

Après 0 minute, le produit passe automatiquement en mode d'arrêt.

Conformément à la norme EN 61000-3-11:2000, la valeur minimale parmi les deux valeurs calculées pour Z_{sps} correspond à l'impédance du réseau maximale admissible Z_{max} .

$$Z_{max} = 0,373\Omega$$

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur.

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. En cas de produit défectueux, vous pouvez retourner directement au point de vente.

Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien, réparation ou les frais d'expédition et de transport à destination et au départ de tout lieu de réparation. Desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.



Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EU pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

Importé par :

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Customer service:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600
www.emerio.eu/service

Klantenservice:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



SERVICE CLIENT



PIÈCES DÉTACHÉES

Bruksanvisning – Swedish

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

Följande försiktighetsåtgärder ska alltid följas när du använder en elektrisk apparat:

1. Denna apparat får användas av barn från 8 års ålder, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer med brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller fått instruktioner angående användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna.
2. Barn får inte leka med apparaten.
3. Rengöring eller underhåll skall inte göras av barn, såvida de inte är äldre än 8 år och under uppsikt.
4. Apparaten och dess sladd bör hållas utom räckhåll för barn under 8 år.
5. Maskinen bör inte användas tillsammans med en extern tidsbrytare eller ett separat system med fjärrkontroll.
6. Denna apparat ämnas för att användas i hushåll och liknande bruksområden, till exempel: personalköken i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer; bostadshus; av kunder i hotell, motell, och andra liknande bostadsmiljöer; vandrarhem och liknande miljöer.
7. Ugnen får inte rengöras med ångrengöring.
8. Använd aldrig metallbehållare för att värma mat eller dryck i mikrovågsugnen.
9. Innan du sätter in kontakten i eluttaget ska du kontrollera att spänningen och frekvensen överensstämmer med specifikationerna på märkskylten.
10. VARNING! Om dörren eller dörrförseglingarna är skadade, kan inte mikrovågsugnen användas förrän den har reparerats av kunnig personal.
11. VARNING! Det är farligt för andra än kompetenta personer att göra service eller reparation som involverar borttag av skydd vilket skyddar mot exponering av mikrovågsenergi.
12. VARNING! Vätskor och annan mat får inte värmas i förseglade behållare eftersom de kan explodera.
13. Mikrovågsugnen är avsedd att användas fristående och får inte placeras i ett skåp.
14. VARNING: När apparaten används i kombinationsläge bör barn endast använda ugnen under vuxens övervakning på grund av de temperaturer som genereras.
15. Var försiktig så att tallriken flyttas ur läge när behållare tas bort från apparaten.
16. Mikrovågsugnen är avsedd för att värma upp mat och drycker. Torkning av mat eller kläder och uppvärmning av skosulor, slippers, svampar, fuktiga trasor och liknande kan leda till skador, gnistor eller brand.
17. Använd endast kärl som är lämpliga för mikrovågsugnar.
18. När du hettar upp mat i plast- eller pappersbehållare, håll ett öga på mikrovågsugnen eftersom det kan uppstå gnistor.
19. Om rök bildas, stäng av apparaten eller dra ur strömkontakten ur eluttaget och håll luckan stängd för att kväva eventuella lågor.
20. Upphettning av drycker i mikrovågsugn kan resultera i försenad kokning. Därför ska behållaren hanteras försiktigt.
21. Innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar ska röras om eller skakas och temperaturen ska kontrolleras innan intag, för att undvika brännskador.
22. Ägg i sitt skal och hela hårdkokta ägg ska inte värmas upp i mikrovågsugnar eftersom de kan explodera, även efter att uppvärmningen har avslutats.
23. Mikrovågsugnen ska rengöras regelbundet och alla matrester ska tas bort.
24. Om inte mikrovågsugnen är ordentlig rengjord kan detta leda till att ytan försämras som i sin tur kan påverka livslängden på apparaten och eventuellt resultera i en farlig situation.
25. För att minska brandrisken i mikrovågsugnen:

- Tillaga inte maten för länge.
 - Ta bort metalltrådar från pappers- eller plastpåsar innan du placerar påsarna i mikrovågsugnen.
 - Hetta inte upp olja eller fett för fritering eftersom oljans temperatur inte kan kontrolleras.
 - Torka mikrovågsugnens skydd med en fuktig trasa efter användning, följt av en torr trasa för att ta bort matstänk och fett. Gradvist ökat fett kan bli överhettat och orsaka rök eller börja brinna.
 - Om material på insidan av mikrovågsugnen skulle börja ryka eller antändas, håll dörren till mikrovågsugnen stängd, stäng av den och koppla bort den från elnätet.
 - Sträng övervakning är nödvändig när du använder behållare av plast, papper eller annat brännbart material.
26. För att minska risken för explosion och plötslig kokning:
- Placera inte förseglade behållare i mikrovågsugnen. Nappflaskor med skruvkork eller napp anses vara förseglade behållare.
 - När du kokar vätska i mikrovågsugnen, använd behållare med vid öppning och låt den stå i ca 20 sekunder i slutet av tillagningen för att undvika att vätskan börjar koka.
 - Potatis, korn och kastanj ska skalas eller stickas hål på innan tillagning. Ägg i sitt skal, hela hårdkokta ägg ska inte värmas upp i mikrovågsugnar eftersom de kan explodera, även efter att uppvärmningen har avslutats.
 - Innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar ska röras om eller skakas och temperaturen ska kontrolleras innan intag, för att undvika brännskador.
27. Efter tillagningen är behållaren mycket varm. Använd grytvantar när du tar ut maten och undvik brännskador av ånga genom att rikta den från ansiktet och händerna.
28. Lyft sakta ytterkanten av maträttsskyddet och mikrons plastfolie och öppna popcorn och matlagningspåsar bort från ansiktet.
29. För att förhindra glastallriken att gå sönder: Låt den svalna innan rengöring. Placera inte varm mat eller kärl på den kalla glastallriken. Placera inte fryst mat eller kärl på den varma glastallriken.
30. Se till att kärnen inte vidrör de inre väggarna under tillagningen.
31. Förvara inte mat eller andra saker inuti mikrovågsugnen.
32. Använd inte mikrovågsugnen utan vätska eller mat inuti mikrovågsugnen. Detta skadar mikrovågsugnen.
33. Tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka personskador.
34. Använd inte mikrovågsugnen utomhus.
35. Apparaten ska inte användas med en extern timer eller med ett separat system med fjärrkontroll.



36. Varning, het yta.

WARNING!! Vidrör inte ytan vid användning. Temperaturen för åtkomliga ytor kan vara mycket hög när apparaten används.

37. För rengöringsinstruktioner för ytor som kommer i kontakt med mat eller olja, se avsnittet "Rengöring och underhåll" i bruksanvisningen.
38. Placera inte apparaten i ett skåp. Se installationsanvisningarna för hur apparaten ska installeras.
39. Detta är en anordning av klass B i grupp 2.

Denna anordning ingår i grupp 2 eftersom den avsiktligt genererar radiofrekvent energi för att värma mat och annat.

Denna anordning ingår i klass B eftersom den är lämplig för användning i bostadsmiljöer och lokaler som är direkt anslutna till ett lågspänningsnät som strömförsörjer byggnader för hushållsändamål.

SÅ HÄR FUNGERAR EN MIKROVÅGSUGN

- Mikrovågor är en slags högfrekventa elektromagnetiska vågor, vilka är vanligt förekommande i naturen. Den existerande formen av mikrovågor är spridda på ett sådant sätt att de inte kan samlas för uppvärmningsändamål. Nyckelkomponenten i mikrovågsugns magnetron omvandlar den elektriska energin till mikrovågor och enorma mängder energi från mikrovågsfältet skapas i det slutna utrymmet. Molekylerna i maten börjar vibrera i mycket hög hastighet och hettan från den friktion som uppstår gör att maten tillagas mycket snabbt.
- Mikrovågorna har tre egenskaper;
 - absorberbarhet, mikrovågorna kan ge upphov till ett överskott av molekylvibrationer i olika livsmedel vilket genererar värme. Men dess förmåga beror i hög grad på livsmedlets storlek, tjocklek och egenskaper.
 - genomtränglighet; mikrovågorna kan tränga igenom keramik, glas och temperaturbeständiga plaster. Det är nödvändigt att använda behållare/redskap av dessa material för att mikrovågorna ska kunna tränga igenom och ge bästa möjliga uppvärmningsresultat. Se redskapsguiden nedan.
 - reflexion; mikrovågorna reflekteras av metallväggen på insidan av mikrovågsugnen så att ett magnetfält uppstår vilket förhindrar att en viss del överhettas.

MONTERA MIKROVÅGSUGNEN

- För att garantera att ventilationen är tillräcklig måste det finnas ett fritt utrymme på minst 10 cm mellan mikrovågsugns baksida och väggen samt fritt utrymme på sidorna av mikrovågsugnen på minst 5 cm. Ovanför mikrovågsugnen måste ett fritt utrymme på minst 20 cm finnas. Avståndet från mikrovågsugnen till golv ska vara minst 85 cm.
- Placera inga föremål ovanpå mikrovågsugnen.
- Mikrovågsugnen bör ej placeras i närheten av TV-och radioapparater eller antenner eftersom det kan ge upphov till bild- eller ljudstörningar. Avståndet bör vara mer än 5 m.
- Maskinen måste placeras så att man kan komma åt stickkontakten.
- Denna mikrovågsugn ska användas fristående och får inte placeras i ett skåp.

Redskapsguide

Använd bara redskap och kokkärl som lämpar sig för mikrovågsugnar. Se nedanstående tabell.

Kärlets material	Mikrovågsugn	Kommentarer
Värmebeständigt porslin	Ja	Använd aldrig porslin dekorerat med metallkant eller glaserat
Värmebeständig plast	Ja	Kan inte användas för långvarig tillagning i mikrovågsugn
Värmebeständigt glas	Ja	
Plastfilm	Nej	
Grillgaller	Nej	
Metallkärl	Nej	Ska inte användas i en mikrovågsugn. Mikrovågorna kan inte tränga igenom metall.
Lack	Nej	Dålig värmebeständighet. Kan inte användas för tillagning vid hög temperatur
Bambu, trä och papper	Nej	Dålig värmebeständighet. Kan inte användas för tillagning vid hög temperatur

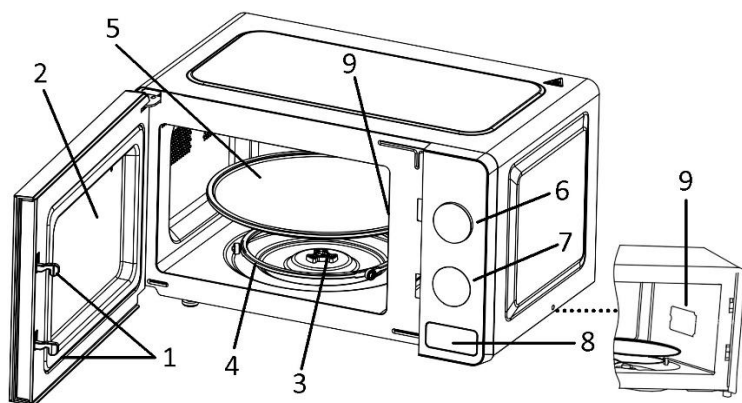
Den första användningen

Det kan finnas produktionsrester/spill och olja kvar i mikrovågsugnen eller på värmeelementet som ger upphov till obehagliga lukter. Dessa lukter, samt eventuellt något os, är helt normalt och kommer att försvinna efter ett par gångers användning. Öppna en dörr eller fönster för att vädra bort lukten/oset.

Vi rekommenderar att följande instruktioner följs:

För mikrovågsugnar utan grillfunktion, kan man ställa ett glas vatten på glasplattan och sedan sätta på mikrovågsugnen ett par gånger på högsta effekt.

PRODUKTINTRODUKTION



1. **Lucklås** säkerställer att mikrovågsugnen endast kan aktiveras när dörren är ordentligt stängd.
2. **Visningsfönster** tillagningens status kan ses genom metallnätet.
3. **Roterande axel** glasplattan sitter på axeln; motorn under driver tallriken att rotera.
4. **Rotationsring** som stödjer glasplattan.
5. **Glasplatta** den snurrar för att göra maten uppvärmd jämnt när man lagar mat, rekommenderas att använda den vid matlagning.
6. **Timer**
Den maximala längden som kan ställas in är 30 minuter, när timern går till 0-positionen hörs en signal.
7. **Funktionsknapp**
Mikrovågsugnsmatlagning (6 effektinställningar)
 - 700 W (snabbtillagning)
 - 600W (normal matlagning)
 - 460W (långsam tillagning)
 - 280W (drycker eller soppa)
 - Upptining
 - 120W (varmhållning)
8. **Låsknapp lucka**
Tryck på lucköppningsknappen, du kan öppna luckan för att lägga in eller ta ut maten.
9. **Vågledaröverdrag (ta inte bort)** skyddar vågledarboxen från stänk av mat.

Försiktighet:

Placera rotationsringen först. Sätt glasplattan på rotationsaxeln och se till att den är korrekt inriktad.

ANVÄNDNING

- Anslut mikrovågsugnen till strömförsörjningen. Innan du ansluter sladden, se till att timern är inställd på 0-position.
- Öppna luckan genom att trycka på dörrlåsknappen och placera maten på roterande plattan, stäng sedan luckan.

- Ställ in funktionsväljaren
- Ställ in timern. Om din inställda tid är mindre än 10 minuter, vrid först timern till över 10 minuter och vrid sedan tillbaka till önskad tid.
- Då börjar ugnen att arbeta. Och arbetsprocessen kan avbrytas när som helst genom att bara öppna luckan. När luckan är stängd kommer processen att fortsätta.
- Ett ljud kommer att höras efter tidsutgång. Och ugnen är avstängd och lampan är släckt.

Var uppmärksam: Om maten tas ut innan tiden har gått ut, måste man se till att tiduret vrids tillbaka till "0"-läge. På så sätt undviker man att mikrovågsugnen oavsiktligt går på när den är tom.

Obs! Vi rekommenderar att använda grytvantar när maten tas ut ur mikrovågsugnen. Var försiktig så att du inte rör grillelementet.

UPPTINING

Att tina upp frusen mat är en av mikrovågsugnens möjligheter. Det är säkrare än upptining vid rumstemperatur då tillväxten av skadliga bakterier är mindre.

- Vrid funktionsväljaren till upptining.
- Ställ in tiduret beroende på vilket livsmedel som ska tinas upp. Längre tid krävs än vid vanlig tillagning. Vänd livsmedlet minst en gång för att kontrollera upptiningen.

Om det upptinade livsmedlet kan skäras med kniv kan upptiningen avslutas.

Obs! Mikrovågorna kan bara tränga igenom livsmedel som är max 4 cm tjocka. Om du vill tina upp tjocka eller klumpar av livsmedel, vänd livsmedlet regelbundet för att uppnå bästa resultat. Ta bort upptinade delar eller tunna delar för att förhindra vidare tillagning.

Nedanstående tabell ger riktvärden för upptiningstider för olika livsmedel:

MAT	VIKTOMRÅDE	UPPTININGSTID
Kött	0,1~1,0 kg	1:30~26:00
Fågel	0,2~1,0 kg	2:30~22:00
Skaldjur	0,1~0,9 kg	1:30~14:00
Grönsaker	0,1~0,5 kg	3:00~15:00
Bröd	Per skiva	0:10~0:15

Rengöring och underhåll

Ugnen ska rengöras regelbundet och alla matrester avlägsnas.

Utför följande steg efter varje användning.

Använd aldrig starka rengöringsmedel, lösningsmedel, skurpulver eller stålull för att rengöra (delar av) apparaten.

Rengör mikrovågsugnen regelbundet

Ta ur elkabeln innan rengörning. Och om möjligt, lämna dörren öppen så att den inte oavsiktligt går på under rengörningen.

Utvändigt:

Utsidan kan rengöras med en mjuk, fuktig trasa. Undvik starka rengöringsmedel.

Dörren:

Torka ofta av dörren och fönstret samt dörrtätningen och angränsande delar på bägge sidor med en fuktig trasa för att avlägsna spill och stänk. Använd inte rengöringsmedel som innehåller skurmedel.

Kontrollpanelen:

Var extra försiktig vid rengörning av kontrollpanelen. Torka av panelen med en något fuktad trasa. Skrubba inte och använd inga kemiska rengöringsmedel.

De inre väggarna:

Vid rengörning av de inre väggarna, torka av hygieniska skäl av dem med en mjuk trasa och varmt vatten. Torka efter användningen av ugnens vågledarskydd med en fuktig trasa för att avlägsna alla spår av matstänk. Lagrat stänk kan överhettas och orsaka rökutveckling eller ta eld. Ta inte bort vågledarskyddet. Använd inte speciella ugnrensmedel, starka rengöringsmedel, skurpulver eller stålull på någon del av din mikrovågsugn. Spruta aldrig ugnrensmedel direkt på någon yta i ugnen.

Glasplattan/Den roterande ringen/Den roterande axeln:

När delarna har svalnat, tvätta med ljummet vatten med lite diskmedel i och torka omsorgsfullt.

Tips:

När mikrovågsugnen har använts under en längre tid kan konstiga lukter uppstå. Det finns olika sätt att bli av med lukten. 1. Lägg ett par citronskivor i en kopp, värm på högsta effekt 2-3 minuter. 2. Ställ in en kopp rött te i ugnen, värm sedan på hög effekt. 3. Lägg lite apelsinskal i ugnen, värm sedan upp på hög effekt under 1 minut.

Skötsel

Varning: Det är förenat med risker för alla andra än behöriga tekniker att utföra underhåll eller reparationer som innebär att (delar av) höljet som skyddar mot exponering av mikrovågsenergi tas bort.

Var uppmärksam på: MIKROVÅGSSTRÅLNING

Varning:

Exponera dig inte för strålning från mikrovågsgeneratoren eller andra delar som leder mikrovågsenergi.

Den högspänningskondensatorn förblir laddad efter frånkoppling; kortslut den negativa terminalen på H.V. kondensator till ugnens chassi (använd en skruvmejsel) för att ladda ur innan du vidrör.

Under underhåll och reparation kan man, om de delar som listas nedan avlägsnas, komma i kontakt med spänning på över 250V.

- Magnetron;
- Högspänningstransformer;
- Högspänningskondensator;
- Högspänningsdiod;
- Högspänningssäkring.

De omständigheter som listas nedan kan förorsaka olämplig exponering av mikrovågor under underhåll eller reparation.

- Inkorrekt montering av magnetronen.
- Inkorrekt matchning av dörrens spärrmekanism, dörrhakar och dörr.
- Inkorrekt montering av strömbrytarfäste.
- Dörren, dörrpackningen eller skyddskåpan har skadats.

TEKNISKA DATA

Driftsspänning: 230V ~ 50Hz

Ineffekt (mikrovåg): 1150W

Mikrovågs uteffekt: 700W

Mikrovågsfrekvens: 2450MHz

Energiförbrukning i avstängt läge: 0,1 W

Efter 0 minut går produkten automatiskt in i avstängt läge.

Enligt EN 61000-3-11:2000 är det minsta av de två beräknade värdena för Z_{sys} den maximala tillåtna systemimpedansen Z_{max} .

$$Z_{\text{max}} = 0,373 \Omega$$

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om trots detta någon skada skulle uppstå vid produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället.

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen. Om du har en defekt produkt, kan du vända dig direkt till inköpsstället.

Brister som uppstår genom icke fackmässig behandling av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto. Utan kvitto kan du inte begära någon som helst garanti. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.



Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsavfall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunkontor eller den lokala avfallshanteringstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.

Importerad av:

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Customer service:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600
www.emerio.eu/service

Klantenservice:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



KUNDTJÄNST



RESERVDELAR

Gebruiksaanwijzing – Dutch

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

Volg altijd onderstaande voorzorgsmaatregelen wanneer u elektrische apparatuur gebruikt:

1. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale vaardigheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken, op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt en deze gevaren begrijpen.
2. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
3. Laat het reinigen en het onderhoud van het apparaat niet uitvoeren door kinderen tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
4. Houd het apparaat en snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
5. Als het snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of gelijksoortig geschoolde personen om gevaar te vermijden.
6. Dit apparaat is bestemd voor het gebruik in huishoudens en soortgelijke toepassingen zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren of werkplekken; boerderijen; door gasten in hotels, motels en andere types van huisvesting; bed and breakfasts en vergelijkbare instellingen.
7. Het apparaat mag niet met een stoomreiniger worden gereinigd.
8. Gebruik geen metalen houder met voedsel of drank in de magnetron.
9. Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, dient u te controleren of de stroom en de frequentie overeen komen met de specificaties van het typeplaatje.
10. WAARSCHUWING: Als de deur of de deurkoppelingen beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt totdat deze wordt gerepareerd door een vakbekwaam persoon.
11. WAARSCHUWING: Het is gevaarlijk voor iedereen met uitzondering van een bevoegd persoon om onderhoud of reparaties uit te voeren die het verwijderen van een afdekking die beschermen tegen de blootstelling van microgolflstraling behoeven.
12. WAARSCHUWING: Verwarm geen vloeistoffen of andere levensmiddelen in afgesloten houders, deze kunnen ontploffen.
13. De magnetron is alleen bestemd voor vrijstaand gebruik en mag niet in een keukenkastje geplaatst worden.
14. WAARSCHUWING: Wanneer het apparaat in de combinatiemodus wordt gebruikt, mogen kinderen de oven alleen onder toezicht gebruiken omdat hoge temperaturen worden opgewekt.
15. Let op dat het draaiplateau niet wordt verplaatst wanneer er houders uit het apparaat worden verwijderd.
16. De magnetronoven is bestemd voor het opwarmen van voedsel en drank. Het drogen van voedsel of kleding en het opwarmen van verwarmingskussentjes, slippers, sponzen, vochtige doeken en dergelijke kan leiden tot een risico op letsel, verhitting of brand.
17. Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.
18. Als u levensmiddelen in plastic of papieren dozen verhit, houd de oven in het oog vanwege brandgevaar.
19. Als rook wordt waargenomen, schakel het apparaat uit of haal de stekker uit het stopcontact en houd de deur gesloten om elke mogelijke vlam te doven.
20. Het in de magnetron verwarmen van drank kan resulteren in uitgesteld explosief koken. Wees aldus voorzichtig wanneer u de beker uit het apparaat neemt.
21. Roer of schud de inhoud van babybotjes en zuigflessen en controleer de temperatuur voor gebruik om brandwonden te voorkomen.
22. Het bereiden van gekookte eieren in de schaal in de magnetron kan ontploffingsgevaar veroorzaken, zelfs na de opwarming ten einde is.
23. Maak de oven regelmatig schoon en verwijder eventuele etensresten.
24. Nalaten de oven schoon te houden kan leiden tot achteruitgang van het oppervlak dat op zijn beurt kan leiden tot een kortere levensduur en mogelijk tot gevaarlijke situaties.

25. Om het risico op brand in de magnetronruimte zo veel mogelijk te beperken:
- Kook de voedingsmiddelen niet te gaar.
 - Verwijder draadsluitingen van papieren of plastic zakken, voordat u deze in de magnetron plaatst.
 - Verwarm geen frituurolie of frituurvet in de magnetron gezien de temperatuur van de olie niet kan worden gecontroleerd.
 - Reinig de geleidende laag na gebruik met een vochtige doek en droog deze hierna af. Zo verwijdert u eventuele voedsel- of vetspatten. Overmatige vetaanslag kan oververhit raken en gaan roken of branden.
 - Wanneer voorwerpen in de magnetron beginnen te roken of te branden, houdt u de deur gesloten, schakelt u de magnetron uit en verbreekt u de stroomtoevoer.
 - Bij gebruik van wegwerpverpakkingen van plastic, papier of ander brandbaar materiaal dient u toezicht te houden.
26. Volg onderstaande richtlijnen om explosies of onverwacht koken te voorkomen:
- Plaats geen gesloten kookgerei in de magnetron. Babyflesjes met een schroefdop of tuit worden beschouwd als gesloten kookgerei.
 - Voor de verhitting van vloeistoffen in de magnetron gebruikt u de schaal met de brede opening. Laat deze na de kookperiode 20 seconden staan om kookvertraging te voorkomen.
 - Aardappelen, worstjes en kastanjes dienen voor verhitting te worden geschild of doorgeprikt.
27. Na het koken is het kookgerei erg heet. Gebruik ovenwanten om de voedingsmiddelen uit de magnetron te halen. Voorkom brandwonden door hete stoom door de stoom uit de buurt van gezicht en handen te houden.
28. Til de verste hoek van de afdekking of plastic magnetrondeksel langzaam op en open popcorn- en ovenzakken voorzichtig en houdt deze uit de buurt van uw gezicht.
29. Zo voorkomt u het breken van het draaiplateau:
- Laat het draaiplateau voor de reiniging afkoelen.
 - Plaats geen hete voedingsmiddelen of kookgerei op het koude draaiplateau.
 - Plaats geen bevroren voedingsmiddelen of kookgerei op het hete draaiplateau.
30. Zorg ervoor dat het kookgerei de binnenwand tijdens het kookproces niet aanraakt.
31. Bewaar geen voedingsmiddelen of andere zaken in de magnetron.
32. Gebruik de magnetron niet zonder vloeistof of voedingsmiddelen. Hierdoor kan de magnetron beschadigd raken.
33. Kookgerei dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan lichamelijk letsel veroorzaken.
34. Gebruik het apparaat niet buiten.
35. Het apparaat dient niet bediend te worden door middel van een externe tijdschakelaar of door middel van een apart systeem met afstandsbediening.



36. **Opgelet, heet oppervlak.**
WAARSCHUWING!! Raak het oppervlak niet aan tijdens het gebruik. De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog oplopen als het apparaat in werking is.
37. Lees a.u.b. de paragraaf "Reiniging en onderhoud" in de handleiding voor instructies m.b.t. de reiniging van oppervlaktes die in contact met voedsel komen.
38. Zet het apparaat niet in een kast. Zie de installatie-instructies hoe u het apparaat dient te installeren.
39. Dit is een groep 2 klasse B apparaat.
 Dit apparaat is groep 2 aangezien het met opzet radiofrequentie energie genereert voor het opwarmen van levensmiddelen of waren.
 Dit apparaat is klasse B aangezien het geschikt is voor gebruik in een huishoudelijke omgeving of een instelling die rechtstreeks dient te worden verbonden met een elektriciteitsdistributienet met laagspanning, die gebouwen voor huishoudelijke doeleinden van stroom voorziet.

WERKING VAN DE MAGNETRON

- Een microgolf is een soort elektromagnetische golf in een hoge frequentie. Microgolven komen gewoon in de natuur voor. Maar de microgolven die in de natuur voorkomen, zijn zo verspreid dat zij niet voor verhittingsdoeleinden kunnen worden gebruikt. Het hoofdelement van de magnetron zet de energie van elektriciteit om in microgolven en er ontstaat een groot veld van microgolven in de gesloten magnetron. De moleculen in het voedsel vibreren hierdoor in hoge snelheid en door de geproduceerde wrijvingswarmte wordt het voedsel snel gaar.
- Microgolven hebben 3 belangrijke eigenschappen:
 - Absorbeerbaarheid: De microgolf veroorzaakt een extreme vibratie van voedselmoleculen, zodat er warmte ontstaat. Maar het absorptievermogen is in hoge mate afhankelijk van de afmeting, de dikte en de eigenschappen van het voedsel.
 - Doordringbaarheid: Microgolven kunnen keramiek, glas en hittebestendig plastic doordringen. U dient kookgerei te gebruiken dat is gemaakt van materiaal dat optimaal door microgolven kan worden doordrongen. Zo verkrijgt u het beste resultaat. Zie onderstaande lijst met kookgerei.
 - Reflectievermogen: Microgolven worden gereflecteerd door de metalen binnenwand van de magnetron voor de vorming van een gelijkmatig magnetisch veld. Hierdoor wordt oververhitting van een bepaald deel voorkomen.

INSTALLATIE VAN DE MAGNETRON

- Ter waarborging van voldoende ventilatie dient de afstand van de achterkant van de magnetron tot de muur of de kastwand ten minste 10 cm te bedragen. Voor de zijkanten van de magnetron tot de muur of kastwand dient een afstand van minimaal 5 cm te worden aangehouden en tussen de bovenkant en het plafond of de kastwand dient een afstand van minimaal 20 cm te worden aangehouden. De afstand van de magnetron tot de grond dient minimaal 85 cm te zijn.
- Plaats geen voorwerpen op de magnetron.
- De magnetron mag niet in de buurt van een tv, radio of antenne worden geplaatst, omdat dit tot beeldstoringen of lawaai kan leiden. De afstand dient meer dan 5 meter te zijn.
- Plaats de magnetron zodanig dat de stekker toegankelijk is.
- De magnetron is alleen bestemd voor vrijstaand gebruik en mag niet in een keukenkastje geplaatst worden.

KOOKGEREI

Controleer voor gebruik of het kookgerei geschikt is voor de magnetron. Onderstaand vindt u een overzicht van soorten kookgerei.

Materiaal van de houder	Magne-tron	Opmerkingen
Hittebestendig keramiek	Ja	Gebruik nooit keramiek dat geglazuurd is of versierd met een metalen rand
Hittebestendige kunststof	Ja	Kan niet worden gebruikt voor lang koken
Hittebestendig glas	Ja	
Vershoudfolie	Nee	
Grillrooster	Nee	
Metalen bak	Nee	Mag niet worden gebruikt in een magnetron. Microgolven kunnen metaal niet doordringen.
Lakwerk	Nee	Slecht hittebestendig. Kan niet worden gebruikt voor koken op hoge temperatuur
Rotan, hout of papier	Nee	Slecht hittebestendig. Kan niet worden gebruikt voor koken op hoge temperatuur

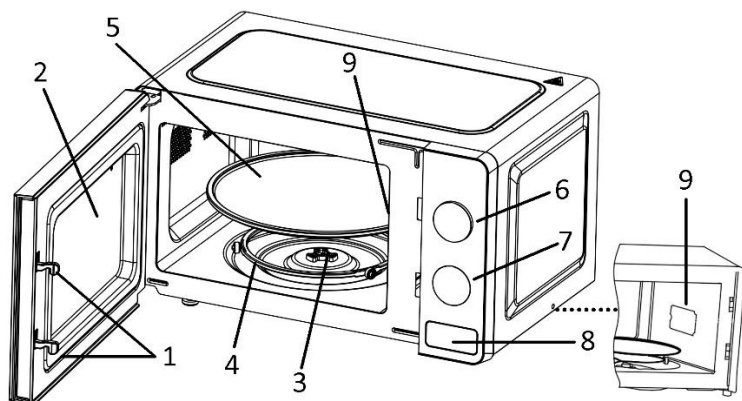
Eerste gebruik

Tijdens de productie kunnen stof of olieresten in de magnetron of op het verwarmingselement achterblijven. Tijdens het gebruik kan hierdoor geur-of rookontwikkeling ontstaan. Dit is een normaal verschijnsel dat na enkele keren vanzelf verdwijnt. Houd deuren of ramen geopend voor een goede ventilatie.

Ga in dergelijke gevallen als volgt te werk:

Plaats bij de magnetron zonder geïntegreerde grillfunctie een beker water op het draaiplateau. Stel in op hoog vermogen en verwarm de magnetron enkele keren.

ONDERDELEN



1. **Deurvergrendeling** zorgt ervoor dat de magnetron alleen functioneert als de deur goed gesloten is.
2. **Kijkvenster** kookstatus kan door het venster in de gaten worden gehouden.
3. **Draaias** het glazen draaiplateau rust op de as; de motor eronder laat het draaiplateau ronddraaien.
4. **Draairing** ondersteunt het glazen draaiplateau.
5. **Glazen draaiplateau** draait om het product gelijkmatig te verwarmen. Het is raadzaam dit plateau te gebruiken.
6. **Timer**
De maximale kooktijd bedraagt 30 minuten, wanneer de timer de 0-positie bereikt, wordt er een belsignaal afgegeven.
7. **Functieknop**
Koken met magnetronfunctie (6 selecteerbare vermogensstanden)
 - 700W (snel koken)
 - 600W (normaal koken)
 - 460W (langzaam koken)
 - 280W (drank of soep)
 - Ontdooien
 - 120W (warm houden)
8. **Deurontgrendelingsknop**
Druk op de deurontgrendelingsknop. U kunt de deur openen om het voedsel in te steken of uit te halen.
9. **Afdekking golfgeleider (niet verwijderen)** beschermt de golfgeleider tegen voedselspatten.

Let op:

Plaats eerst de draairing. Plaats het glazen draaiplateau op de draaias en zorg ervoor dat het goed op elkaar past.

BEDIENING

- Sluit de magnetron aan op het lichtnet. Zorg ervoor dat de timer op de stand 0 staat voordat u het netsnoer aansluit.

- Druk op de deurontgrendelingsknop om de deur te openen en plaats het voedsel op het draaiplateau. Sluit vervolgens de deur.
- Stel met de keuzeknop de gewenste functie in.
- Stel de timer in. Als de ingestelde tijd minder dan 10 minuten bedraagt, dient u de timer eerst over de 10 minuten te draaien en dan weer terug te draaien naar de gewenste tijd.
- De magnetron wordt ingeschakeld. U kunt het kookproces op elk gewenst moment onderbreken door de deur te openen. Zodra de deur weer wordt gesloten, zet de magnetron het bedrijf voort.
- Nadat de kooktijd is afgelopen hoort u een belsignaal. De magnetron stopt en de lamp gaat uit.

Let op: Als u de voedingsmiddelen vroegtijdig uit de magnetron haalt, dient u de timer terug te zetten op de "0"-positie om een onbedoeld bedrijf van de magnetron zonder inhoud te voorkomen.

Opmerking: Wij raden u aan ovenhandschoenen te dragen als u de gekookte voedingsmiddelen uit de magnetron haalt. Voorkom aanraking met het verwarmingselement boven in de magnetron.

OPMERKINGEN M.B.T. ONTDOOIEN

Deze magnetron beschikt over een ontdooifunctie. Ontdooien in de magnetron is veiliger dan ontdooien op kamertemperatuur aangezien schadelijke bacteriën bij magnetronontdooien geen kans krijgen.

- Draai de keuzeknop op de ontdooi-stand.
- Stel de timer in afhankelijk van het gewicht van de voedingsmiddelen. Doorgaans is de tijd iets langer dan voor normaal koken. Keer het voedsel minimaal een keer om te controleren of het al volledig ontdooit is. Als het ontdooide voedsel met een mes kan worden gesneden, is het volledig ontdooit.

Opmerking: De magnetron kan het voedsel aan elke zijde 4 cm doordringen. Indien u dikke brokken wilt ontdooien, dient u voor het beste resultaat het voedsel telkens om te draaien. Verwijder ontdooide of dunne delen, zodat deze niet verder koken.

De volgende tabel geeft bij benadering de ontdooitijd voor verschillende levensmiddelen weer:

LEVENS MIDDEL	GEWICHT	ONTDOOITIJ D
Vlees	0,1–1,0 kg	1:30–26:00
Gevogelte	0,2–1,0 kg	2:30–22:00
Vis	0,1–0,9 kg	1:30–14:00
Groente	0,1–0,5 kg	3:00–15:00
Brood	per sneetje	0:10–0:15

Reiniging en onderhoud

Deze magnetron moet regelmatig worden gereinigd en voedingsresten moeten worden verwijderd.

Wij raden u aan na ieder gebruik de volgende stappen te doorlopen.

Gebruik geen agressief reinigingsmiddel, benzine, schuurmiddel of metalen borstel om de onderdelen van de magnetron te reinigen.

Reinig de magnetron regelmatig.

Koppel het apparaat voor de reiniging los van het lichtnet. Laat indien mogelijk de deur open om de magnetron tijdens de reiniging te inactiveren.

Buitenkant:

De buitenkant kan met een zachte, vochtige doek gereinigd worden. Gebruik geen agressieve schuurmiddelen.

Deur:

Veeg de deur, inclusief de afdichting, het venster en de andere aangrenzende delen regelmatig af met een zachte en vochtige doek om gemorste of weggespatte etensresten te verwijderen. Gebruik geen schuurmiddel.

Bedieningspaneel:

Wees voorzichtig bij het schoonmaken van het bedieningspaneel. Veeg het paneel schoon met een zachte, iets vochtige doek. Niet schrobben en geen chemische reinigingsmiddelen gebruiken.

Binnenkant:

Reinig de binnenkant van de magnetron om hygiënische redenen met een zachte doek en warm water. Reinig de geleidende laag in de magnetron na gebruik met een zachte, vochtige doek om mogelijke spatten te verwijderen. Overmatige aanslag kan oververhit raken en gaan roken of branden. U mag de geleidende laag niet verwijderen. Gebruik geen ovenreiniger, schuurmiddelen of agressieve reinigers of schuursponsjes voor de reiniging van de magnetron. Spuit ovenreinigers nooit direct op de magnetrononderdelen.

Draaiplateau/draairing/draaias

Reinig de onderdelen na het afkoelen met een milde reiniger en droog de delen goed af.

Tip: Wanneer de magnetron langdurig gebruikt is, kunnen er nare geurtjes in de magnetron ontstaan. Ga als volgt te werk om deze geurtjes te verwijderen: 1. Doe een paar partjes citroen in een kopje en verwarm dit vervolgens ca. 2-3 minuten op hoog vermogen. 2. Plaats een kop rode thee in de magnetron en verhit deze op vol vermogen. 3. Leg enkele sinaasappelschillen in de magnetron en verhit deze op vol vermogen gedurende 1 minuut.

Onderhoud

Waarschuwing: Het is voor iedereen die geen gekwalificeerde technicus is gevaarlijk om reparaties aan het apparaat uit te voeren waarbij afdekkingen worden verwijderd die bescherming bieden tegen de blootstelling aan microgolvenenergie.

Let op: MICROGOLFSTRALING

WAARSCHUWING:

U mag niet worden blootgesteld aan de straling van de microgolfgenerator of andere onderdelen die microgolven geleiden.

De hoogspanningscondensator houdt zijn lading vast nadat het apparaat is uitgezet; verbind voordat u het apparaat aanraakt de negatieve pool van de condensator (met behulp van een schroevendraaier) met de behuizing van de magnetron om deze te ontladen.

Tijdens reparaties kunnen onderstaande onderdelen worden verwijderd. Deze onderdelen hebben een vermogen van boven 250V:

- Magnetron;
- Hoogspanningstransformator;
- Hoogspanningscondensator;
- Hoogspanningsdiode;
- Hoogspanningsbeveiliging.

Onderstaande omstandigheden kunnen ertoe leiden dat u tijdens reparatiewerkzaamheden wordt blootgesteld aan microgolven.

- Onjuiste installatie van de magnetron.
- Deurvergrendeling, scharnier en deur sluiten niet goed.
- Onjuiste installatie van schakelaarsteun.
- Deur, deurafdichting of behuizing is beschadigd.

TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning: 230V ~ 50Hz

Ingangsvermogen (magnetron): 1150W

Uitgangsvermogen van magnetron: 700W

Frequentie magnetron: 2450 MHz

Stroomverbruik in uit-modus: 0,1 W

Het product gaat na 0 minuut automatisch in uit-modus.

Overeenkomstig EN 61000-3-11:2000 is het minimum van de twee berekende Z_{sys} -waarden de maximale toegestane systeemimpedantie Z_{max} .

$$Z_{max} = 0,373\Omega$$

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen.

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.



Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

Geïmporteerd door:

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Customer service:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600
www.emerio.eu/service

Klantenservice:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



KLANTENSERVICE



RESERVEONDERDELEN

Instrukcja obsługi – Polish

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych środków ostrożności:

1. Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy.
2. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
3. Dzieci mogą wykonywać czynności związane z czyszczeniem i konserwacją tylko pod warunkiem ukończenia 8 lat i tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
4. Urządzenie i jego kabel należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci do lat 8.
5. Jeżeli kabel zasilający zostanie uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inne osoby o podobnych kwalifikacjach.
6. Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań domowych i podobnych, takich jak np.: kuchenki pracownicze w sklepach, biurach i innych obiektach pracowniczych; domy na wsi; użytkowanie przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkaniowych oraz obiekty oferujące nocleg ze śniadaniem.
7. Urządzenia nie wolno czyścić przy użyciu myjki parowej.
8. Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych naczyń na żywność i napoje.
9. Przed włożeniem wtyczki do kontaktu, należy sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość są zgodne ze specyfikacją podaną na tabliczce znamionowej.
10. **OSTRZEŻENIE:** Jeśli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone, piekarnika nie wolno używać, dopóki nie zostanie on naprawiony przez kompetentną osobę.
11. **OSTRZEŻENIE:** Dla osób, które nie posiadają niezbędnych kompetencji, podejmowanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub dokonywanie napraw wymagających zdjęcia osłony zabezpieczającej przed mikrofalami jest niebezpieczne.
12. **OSTRZEŻENIE:** Płynów i innych produktów spożywczych nie wolno podgrzewać w szczelnie zamkniętych naczyniach/pojemnikach, ponieważ mogą one wybuchnąć.
13. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do użytku jako urządzenie wolnostojące i nie należy jej umieszczać w szafce.
14. **OSTRZEŻENIE:** Gdy urządzenie pracuje w trybie łączonym, dzieci powinny korzystać z piekarnika wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wytwarzane temperatury.
15. Podczas wyjmowania z urządzenia naczyń należy uważać, aby nie przesunąć talerza obrotowego.
16. Kuchenka mikrofalowa przeznaczona jest do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie wkładek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnych ściereczek i tym podobnych przedmiotów stwarza ryzyko urazów, zapłonu lub pożaru.
17. Należy używać wyłącznie naczyń nadających się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
18. Ze względu na ryzyko zapłonu, podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych naczyniach/pojemnikach kuchenkę należy obserwować.
19. W przypadku pojawienia się dymu należy wyłączyć urządzenie lub odłączyć je od zasilania i trzymać drzwiczki zamknięte, aby zdusić płomień.
20. Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może skutkować gwałtownym wrzeniem, które następuje z opóźnieniem i dlatego podczas manipulowania naczyniem/ pojemnikiem należy zachować ostrożność.

21. Aby uniknąć poparzeń, przed podaniem do spożycia zawartość butelek do karmienia lub słoiczków z żywnością dla niemowląt należy wymieszać ich zawartość lub wstrząsnąć nimi i sprawdzić ich temperaturę.
22. Jajek w skorupkach ani całych jajek ugotowanych na twardo nie należy podgrzewać w kuchence mikrofalowej, ponieważ mogą wybuchnąć, nawet po zakończeniu podgrzewania.
23. Piekarnik należy regularnie czyścić, aby usunąć z niego wszelkie resztki produktów spożywczych.
24. Brak dbałości o czystość piekarnika może doprowadzić do pogorszenia jego stanu, co może niekorzystnie wpłynąć na trwałość urządzenia, a nawet doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
25. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru w komorze kuchenki mikrofalowej:
 - Produktów spożywczych nie należy gotować za długo.
 - Przed włożeniem torebek papierowych lub plastikowych do kuchenki mikrofalowej należy usunąć z nich opaski zaciskowe.
 - Ponieważ temperatury oleju nie da się kontrolować, w kuchence nie należy podgrzewać oleju lub tłuszczu w celu głębokiego smażenia.
 - Aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia i tłuszcz, po użyciu należy przetrzeć osłonę falowodu wilgotną ściereczką, a następnie suchą szmatką. Nagromadzony tłuszcz może się przegrzewać i może zacząć dymić lub nawet się zapalić.
 - Jeżeli wewnątrz kuchenki mikrofalowej pojawia się dym lub następuje zapłon, należy zamknąć drzwiczki kuchenki, wyłączyć kuchenkę i odłączyć zasilanie.
 - Podczas używania naczyń jednorazowych wykonanych z plastiku, papieru lub innego materiału palnego proces podgrzewania należy ściśle nadzorować.
26. Aby zmniejszyć ryzyko wybuchu i nagłego wrzenia:
 - Nie należy wkładać do kuchenki mikrofalowej szczelnie zamkniętych naczyń/pojemników. Butelki dla niemowląt z zakrętką lub smoczkiem uważa się za szczelnie zamknięte naczynia.
 - Podczas gotowania płynów w kuchence mikrofalowej należy używać naczynia z szerokim otworem. Po zakończeniu gotowania należy odczekać około 20 sekund, aby uniknąć ryzyka gwałtownego opóźnionego wrzenia płynu.
 - Ziemniaki, kiełbasę i kasztany należy przed gotowaniem obrać lub nakłuć.
27. Po zakończeniu gotowania naczynie jest bardzo gorące. Przy wyjmowaniu produktów spożywczych należy używać rękawic kuchennych. Aby uniknąć oparzenia parą, parę należy kierować z dala od twarzy i rąk.
28. Należy powoli podnieść najdalszą krawędź pokrywy naczynia i plastikowej folii mikrofalowej i ostrożnie, z dala od twarzy, otworzyć torebki z popcornem i torebki do gotowania w piekarniku.
29. Aby nie dopuścić do pęknięcia talerza obrotowego:
 - Przed czyszczeniem należy poczekać, aż talerz obrotowy ostygnie.
 - Nie należy stawiać gorących potraw i naczyń na zimnym talerzu obrotowym.
 - Nie należy kłaść mrożonek ani zimnych naczyń na gorącym talerzu obrotowym.
30. Podczas gotowania naczynia nie mogą dotykać wewnętrznych ścianek urządzenia.
31. W kuchence mikrofalowej nie należy przechowywać żywności ani żadnych innych przedmiotów.
32. Nie należy włączać kuchenki mikrofalowej, jeżeli w środku nie ma żadnych płynów ani produktów spożywczych. Mogłoby to doprowadzić do uszkodzenia kuchenki mikrofalowej.
33. Używanie jakichkolwiek akcesoriów niezalecanych przez producenta może doprowadzić do urazów ciała.
34. Nie używać na dworze.
35. Urządzenie nie powinno być zasilane za pośrednictwem zewnętrznego przełącznika czasowego lub oddzielnego systemu z pilotem.



36. Uwaga, gorąca powierzchnia.

OSTRZEŻENIE!! Nie dotykać powierzchni podczas użytkowania. W czasie pracy urządzenia temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka.

37. Zalecenia dotyczące czyszczenia powierzchni mających kontakt z żywnością podano w instrukcji w części „Czyszczenie i konserwacja”.
38. Urządzenia nie należy ustawiać w szafce. Aby dowiedzieć się, jak zainstalować urządzenie, należy zapoznać się z instrukcją instalacji.
39. To jest urządzenie grupy 2 klasy B.

To urządzenie należy do grupy 2, ponieważ celowo generuje energię o częstotliwości radiowej w celu podgrzewania artykułów spożywczych lub innych produktów.

Urządzenie należy do klasy B, ponieważ nadaje się do stosowania w przestrzeniach mieszkalnych oraz obiektach bezpośrednio podłączonych do sieci niskiego napięcia zasilającej budynki mieszkalne.

DZIAŁANIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ – TEORIA

- Mikrofale są to fale elektromagnetyczne o wysokiej częstotliwości, powszechnie występujące w przyrodzie. Mikrofale występują jednak w formie rozproszonej, co uniemożliwia ich skupianie w celu ogrzewania. Kluczowym elementem kuchenki mikrofalowej jest magnetron, który zamienia energię elektryczną na mikrofale. Pod zamkniętą komorą wytwarzana jest potężna energia pola mikrofalowego. W efekcie cząsteczki produktów spożywczych wibrują z bardzo dużą prędkością, a ciepło powstające w wyniku tarcia powoduje szybkie gotowanie się produktów.
- Mikrofale mają 3 właściwości:
 - Absorpcyjność – w celu uzyskania efektu grzewczego mikrofale mogą powodować nadmierne drgania cząsteczek różnych produktów spożywczych. Jednakże, zdolność do infiltracji w dużym stopniu zależy od wielkości, grubości i właściwości produktów spożywczych.
 - Przenikalność – mikrofale mogą przenikać przez ceramikę, szkło i tworzywa sztuczne odporne na temperaturę. Aby uzyskać najlepsze efekty podgrzewania, należy używać naczyń/pojemników wykonanych z materiału charakteryzującego się dobrą przenikalnością mikrofal. Patrz przewodnik po naczyniach niżej.
 - Odbijalność – mikrofale będą odbijane przez metalowe ścianki komory wewnętrznej, tworząc równomierne pole magnetyczne, co zapobiegnie przegrzaniu się części obszaru.

INSTALACJA KUCHENKI MIKROFALOWEJ

- Aby zapewnić odpowiednią wentylację, odległość tylnej ścianki kuchenki mikrofalowej od ściany powinna wynosić co najmniej 10 cm, a odległość jej boków od ściany co najmniej 5 cm. wolna przestrzeń Nad górną powierzchnią urządzenia należy zostawić co najmniej 20 cm odstępu, a odległość kuchenki mikrofalowej od podłogi musi wynosić co najmniej 85 cm.
- Na urządzeniu nie należy ustawiać jakichkolwiek innych przedmiotów.
- Piekarnik należy ustawić z dala od telewizora, radia lub anteny, ponieważ mogą wystąpić zakłócenia obrazu i szumy. Odległość powinna wynosić ponad 5 m.
- Urządzenie musi zostać ustawione w taki sposób, aby zapewniony był dostęp do wtyczki.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do użytku jako urządzenie wolnostojące i nie należy jej umieszczać w szafce.

ZALECENIA DOTYCZĄCE NACZYŃ

Przed użyciem należy sprawdzić, czy naczynia nadają się do stosowania w kuchenke mikrofalowej. Pomocna może tu być poniższa tabela informacyjna.

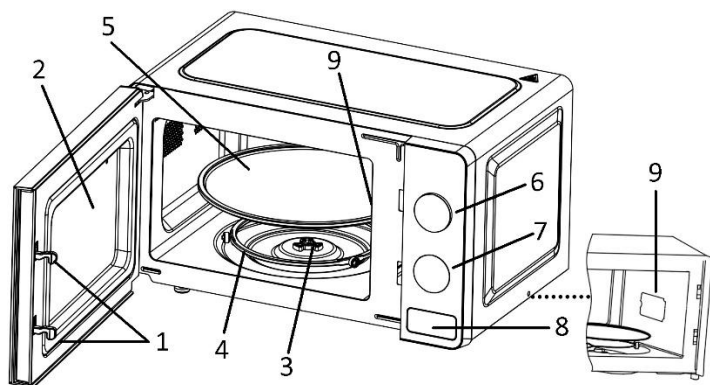
Materiał naczynia	Mikrofalówka	Uwagi
Ceramika odporna na wysokie temperatury	Tak	Nigdy nie należy używać ceramiki z ozdobnym metalowym obrzeżem lub szklwionej
Plastik odporny na wysokie temperatury	Tak	Nie nadaje się do długotrwałego gotowania w kuchenke mikrofalowej.
Szkoło żaroodporne	Tak	
Folia plastikowa	Nie	
Ruszt do grillowania	Nie	
Naczynie metalowe	Nie	Nie nadaje się do używania w kuchenke mikrofalowej. Mikrofałe nie przenikają przez metal.
lakier	Nie	Słaba odporność na wysokie temperatury. Nie nadaje się do gotowania w wysokiej temperaturze
Drewno bambusowe i papier	Nie	Słaba odporność na wysokie temperatury. Nie nadaje się do gotowania w wysokiej temperaturze

PIERWSZE UŻYCIE

Ponieważ w komorze piekarnika lub na elemencie grzewczym osadzają się pozostałości produkcyjne lub olej, zwykle wydzielają one pewien zapach, a nawet lekki dym. Jest to normalne zjawisko, które zniknie po kilkukrotnym użyciu. Aby zapewnić dobrą wentylację, należy otworzyć drzwi lub okno.

Zdecydowanie zaleca się, aby postępować w następujący sposób: na talerzu obrotowym ustawić filiżankę z wodą, nastawić wysoką moc i kilka razy włączyć urządzenie.

WPROWADZENIE DO PRODUKTU



1. **Blokada drzwiczek** zapewnia, że kuchenkę mikrofalową można włączyć tylko wtedy, gdy drzwiczki są prawidłowo zamknięte.
2. Postępy gotowania można sprawdzić w **okienku podglądu** z metalową siatką.
3. **Oś obrotowa** – szklany talerz obrotowy spoczywa na osi. Znajdujący się pod spodem silnik wprawia talerz obrotowy w ruch.
4. **Pierścień obrotowy** podtrzymuje szklany talerz obrotowy.
5. **Szklany talerz obrotowy**, który obraca się podczas gotowania, aby równomiernie podgrzewać produkty spożywcze. Podczas gotowania zaleca się jego używanie.
6. **Minutnik**
Maksymalny czas, jaki można nastawić to 30 minut. Gdy minutnik osiągnie pozycję 0, słychać sygnał dźwiękowy.

7. Pokrętko funkcji

Gotowanie w kuchenke mikrofalowej (6 poziomów mocy)

- 700 W (szybkie gotowanie)
- 600 W (normalne gotowanie)
- 460W (gotowanie „na wolnym ogniu”)
- 280 W (napoje lub zupa)
- Rozmrażanie
- 120 W (utrzymywanie temperatury)

8. Przycisk odblokowujący drzwiczki

Aby otworzyć drzwiczki i włożyć lub wyjąć produkty spożywcze, należy nacisnąć przycisk odblokowujący drzwiczki.

9. **Ostona falowodu (nie zdejmować)** chroni skrzynkę falowodu przed zachlapaniem produktami spożywczymi.

Ostrożnie:

Najpierw należy założyć pierścień obrotowy. Zamontować szklany talerz obrotowy na osi obrotowej i upewnić się, że jest odpowiednio ustawiony.

UŻYTKOWANIE

- Podłączyć kuchenkę mikrofalową do zasilania. Przed podłączeniem przewodu upewnić się, że minutnik znajduje się w pozycji 0.
- Otworzyć drzwiczki, naciskając przycisk odblokowujący drzwiczki. Położyć produkty na talerzu obrotowym, a następnie zamknąć drzwiczki.
- Ustawić selektor funkcji.
- Nastawić minutnik. Jeżeli ustawiony czas jest krótszy niż 10 minut, należy najpierw nastawić minutnik na pozycję powyżej 10 minut, a następnie przekręcić z powrotem na żądany czas.
- Następnie piekarnik zaczyna pracować. Pracę urządzenia można w każdej chwili przerwać – wystarczy otworzyć drzwiczki. Po zamknięciu drzwiczek praca będzie kontynuowana.
- Gdy minie nastawiony czas, rozlegnie się dzwonek. Piekarnik wyłączy się, a jego lampka zgaśnie.

Ostrożnie: Jeśli produkty spożywcze zostaną wyjęte zanim minie nastawiony czas, minutnik należy ustawić w pozycji „0”, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia urządzenia bez produktów w środku.

Uwaga: Zaleca się założenie rękawiczek podczas wyjmowania przygotowanego jedzenia z piekarnika oraz zachowanie ostrożności, aby nie dotknąć elementu grzewczego znajdującego się w górnej części komory.

UWAGI DOTYCZĄCE ROZMRAŻANIA

Jedną z zalet kuchenki mikrofalowej jest możliwość rozmrażania mrozonek. Jest to bezpieczniejsze niż rozmrażanie w temperaturze pokojowej, ponieważ nie sprzyja rozwojowi szkodliwych bakterii.

- Ustawić przełącznik funkcji na ustawienie rozmrażania.
- Ustawić minutnik na odpowiedni czas, który zależy od rodzaju zamrożonej żywności. Zazwyczaj wymagany czas jest dłuższy niż trwałoby zwykłe gotowanie. Odwrócić produkt przynajmniej raz, aby sprawdzić stopień jego rozmrożenia. Jeżeli rozmrożony produkt da się pokroić nożem, rozmrażanie można zakończyć.

Uwaga: Głębokość, na jaką promieniowanie kuchenki mikrofalowej może przeniknąć przez artykuły spożywcze tylko z jednej strony, nie przekracza 4 cm. W przypadku rozmrażania grubej i zbitnej żywności, aby uzyskać najlepsze rezultaty, artykuły spożywcze należy stale obracać. Już rozmrożone lub cienkie kawałki produktów spożywczych należy wyjąć z mikrofalówki, aby zapobiec dalszemu ich gotowaniu.

Poniższa tabela zawiera orientacyjne czasy rozmrażania różnych produktów spożywczych:

PRODUKT SPOŻYWCZY	ZAKRES WAGOWY	CZAS ROZMRAŻANIA
Mięso	0,1~1,0 kg	1:30~26:00

Drób	0,2~1,0 kg	2:30~22:00
Owoce morza	0,1~0,9 kg	1:30~14:00
Warzywa	0,1~0,5 kg	3:00~15:00
Chleb	Na kromkę	0:10~0:15

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Piekarnik należy regularnie czyścić, aby usunąć z niego wszelkie resztki produktów spożywczych.

Po każdym użyciu zalecamy wykonanie czynności podanych poniżej.

Do czyszczenia jakiegokolwiek części urządzenia nigdy nie należy używać silnych detergentów, benzyny, proszków ściernych ani metalowych szczotek.

Piekarnik należy czyścić w regularnych odstępach czasu.

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania. Jeśli to możliwe, na czas czyszczenia należy pozostawić drzwiczki otwarte, aby wyłączyć mikrofalówkę.

Zewnątrz:

Powierzchnie zewnętrzne można czyścić miękką, wilgotną ściereczką. Należy unikać stosowania środków czyszczących o działaniu ściernym.

Drzwiczki:

Drzwiczki i okno podglądu należy często przecierać po bokach. Uszczelki drzwiczek i sąsiednie części należy również przecierać miękką, wilgotną ściereczką, aby usunąć z nich wszelkie rozlane płyny lub zachlapania. Nie należy używać ściernych produktów czyszczących.

Panel sterowania:

Podczas czyszczenia panelu sterowania należy zachować ostrożność. Panel należy przecierać miękką, lekko zwilżoną ściereczką. Nie należy go szorować i nie należy używać jakichkolwiek chemicznych środków czyszczących.

Ścianki wewnętrzne:

Aby zachować higienę, powierzchnie wewnętrzne należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką. Po użyciu kuchenki mikrofalowej, osłonę falowodu należy przetrzeć miękką, wilgotną ściereczką, aby usunąć z niej wszelkie resztki artykułów spożywczych. Osady i rozpryskujące się płyny mogą się przegrzewać, dymić lub nawet zapalić. Nie należy zdejmować pokrywy falowodu. Do czyszczenia jakiegokolwiek części kuchenki mikrofalowej nie należy używać komercyjnych środków czyszczących przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych, środków czyszczących o właściwościach ściernych, ani agresywnych lub szorstkich gąbek. Żadnej części kuchenki mikrofalowej nie należy nigdy bezpośrednio spryskiwać środkiem czyszczącym.

Talerz obrotowy / Pierścień obrotowy / Obracająca się oś:

Po ostygnięciu umyć wodą z delikatnym płynem do mycia naczyń i dokładnie osuszyć.

Wskazówka:

Jeżeli kuchenka mikrofalowa była używana przez dłuższy czas, w jej wnętrzu mogą pojawiać się dziwne zapachy. Aby się ich pozbyć, można zastosować 3 metody. 1. Włożyć kilka plasterków cytryny do filiżanki i podgrzewać na dużej mocy przez 2-3 minuty. 2. Włożyć do kuchenki mikrofalowej filiżankę czerwonej herbaty i podgrzewać ją na dużej mocy. 3. Włożyć do kuchenki mikrofalowej skórkę pomarańczową i podgrzewać ją na dużej mocy przez 1 minutę.

Serwisowanie

Ostrzeżenie: wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub napraw wymagających zdjęcia jakiegokolwiek osłony zabezpieczającej przed mikrofalami jest niebezpieczne dla wszystkich z wyjątkiem wykwalifikowanego technika serwisu.

Ostrożnie: PROMIENIOWANIE MIKROFALOWE

Ostrzeżenie:

Nie należy narażać się na promieniowanie z generatora mikrofal lub innych części przewodzących energię mikrofalową.

Kondensator wysokiego napięcia pozostaje po odłączeniu naładowany; aby rozładować go przed dotknięciem, należy zewrzeć ujemne wyprowadzenie kondensatora wysokiego napięcia z obudową piekarnika (za pomocą śrubokręta).

Podczas serwisowania części wymienione poniżej mogą zostać zdemontowane i umożliwić dostęp do elementów o różnicy potencjałów względem ziemi powyżej 250 V.

- Magnetron
- Transformator wysokiego napięcia
- Kondensator wysokiego napięcia
- Dioda wysokiego napięcia
- Bezpiecznik wysokiego napięcia

Warunki wymienione poniżej mogą powodować nadmierną ekspozycję na mikrofałe podczas serwisowania.

- Nieprawidłowe zamontowanie magnetronu.
- Niewłaściwe dopasowanie zamka drzwiczek, zawiasów drzwiczek i drzwiczek.
- Nieprawidłowe zamontowanie wspornika przełącznika.
- Drzwiczki, uszczelka drzwiczek lub obudowa uległy uszkodzeniu.

DANE TECHNICZNE

Napięcie pracy: 230 V ~ 50 Hz

Moc wejściowa (mikrofalówka): 1150 W

Moc wyjściowa mikrofal: 700 W

Częstotliwość mikrofal: 2450 MHz

Pobór energii w trybie wyłączenia: 0,1 W

Po 0 minucie, produkt przechodzi automatycznie w trybie wyłączenia.

Zgodnie z normą EN 61000-3-11:2000, maksymalną dopuszczalną impedancją układu Z_{max} jest minimum z dwóch obliczonych wartości Z_{sys} .

$Z_{max} = 0,373\Omega$

GWARANCJA I SERWIS KONSUMENCKI

Przed dostarczeniem do klienta nasze urządzenia poddawane są rygorystycznej kontroli jakości. Jeśli, pomimo wszelkich starań, podczas produkcji lub transportu pojawi się uszkodzenie, należy zwrócić urządzenie do sprzedawcy.

Dla każdego zakupionego urządzenia zapewniamy 2 lata gwarancji, poczynając od dnia zakupu. Uszkodzony produkt można zwrócić bezpośrednio w punkcie zakupu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą urządzenia, usterek w wyniku modyfikacji i napraw wykonanych przez strony trzecie lub w wyniku użycia nieoryginalnych części. Należy zachować dowód zakupu, który jest jedyną podstawą złożenia roszczenia gwarancyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Powoduje to unieważnienie gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materiałowe ani obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą urządzenia i nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Uszkodzenie akcesoriów nie oznacza bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim wypadku prosimy o kontakt z naszym serwisem. Stłuczone elementy szklane lub pęknięte elementy plastikowe są wymieniane za opłatą. Uszkodzenia materiałów eksploatacyjnych lub części podlegających zużyciu, a także czyszczenie, konserwacja i wymienia wspomnianych części nie jest objęta gwarancją i podlega opłacie.



Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU, co oznacza, że nie można go wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

Importowane przez:

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Customer service:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600
www.emerio.eu/service

Klantenservice:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



OBSŁUGA KLIENTA



CZĘŚCI ZAMIENNE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LÉALAS ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Las siguientes precauciones básicas siempre deben seguirse al utilizar aparatos eléctricos:

1. Los niños a partir de los ocho años y las personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin la experiencia o conocimientos necesarios, pueden usar este aparato si están siendo supervisados o han sido instruidos en el uso seguro del aparato y entienden los riesgos que acarrea.
2. Los niños no deben jugar con el aparato.
3. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
4. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
5. En caso de daños en el cable, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o una persona acreditada para evitar situaciones de peligro.
6. Este aparato ha sido diseñado para su uso doméstico o en lugares con funciones similares, como: zona de cocina para el personal en tiendas, oficinas u otros entornos de trabajo; casas rurales; clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; entornos de servicios de cama y desayuno.
7. El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
8. No está permitido usar recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la cocción en microondas.
9. Antes de enchufarlo, asegúrese de que la tensión y frecuencia coinciden con las de la etiqueta de especificaciones técnicas.
10. ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, el horno no debe utilizarse hasta que haya sido reparado por una persona competente.
11. ADVERTENCIA: Es peligroso para cualquier persona que no sea competente realizar cualquier operación de servicio o reparación que implique la retirada de una cubierta que proporciona protección contra la exposición a la energía de microondas.
12. ADVERTENCIA: Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes sellados, ya que pueden explotar.
13. El horno microondas está diseñado para usarse de forma independiente y no debe colocarse dentro de un armario.
14. ADVERTENCIA: Cuando el aparato funciona en modo combinado, los niños solo deben utilizar el horno bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.
15. Se debe tener cuidado de no desplazar el plato giratorio al retirar los recipientes del aparato.
16. El horno microondas está diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, paños húmedos y similares pueden provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.
17. Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en hornos microondas.
18. Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno debido a la posibilidad de ignición.
19. Si se emite humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar cualquier llama.
20. Calentar bebidas en el microondas puede provocar un retardo en la ebullición, por lo que se debe tener cuidado al manipular el recipiente.
21. El contenido de los biberones y tarritos de comida para bebés se debe remover o agitar, y debe verificarse la temperatura antes de su consumo, para evitar quemaduras.
22. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de finalizar el calentamiento en el microondas.

23. El horno debe limpiarse periódicamente y deben eliminarse todos los restos de comida.
24. No mantener el horno en buenas condiciones puede provocar el deterioro de la superficie, lo que podría afectar negativamente la vida útil del aparato y posiblemente generar una situación peligrosa.
25. Para reducir el riesgo de incendio en la cavidad del horno microondas:
 - No cocine demasiado los alimentos.
 - Retire los alambres de las bolsas de papel o plástico antes de colocarlas en el horno microondas.
 - No caliente aceite ni grasa para freír alimentos, ya que no se puede controlar la temperatura del aceite.
 - Después del uso, limpie la cubierta de la guía de ondas con un paño húmedo y pase después un paño seco para eliminar las salpicaduras de comida y la grasa. La grasa acumulada puede sobrecalentarse y comenzar a generar humo o incendiarse.
 - Si los materiales dentro del horno microondas emiten humo o se encienden, mantenga la puerta del horno microondas cerrada, apague el horno microondas y desconecte la alimentación eléctrica.
 - Es necesaria una estrecha supervisión cuando se utilizan recipientes desechables hechos de plástico, papel u otro material combustible.
26. Para reducir el riesgo de explosión y ebullición repentina:
 - No coloque recipientes sellados en el horno microondas. Los biberones provistos de tapón de rosca o tetina se consideran envases herméticos.
 - Al hervir líquidos en el horno microondas, utilice un recipiente de boca ancha y déjelo reposar unos 20 segundos al final de la cocción para evitar que los líquidos hiervan de forma repentina.
 - Las patatas, las salchichas y las castañas deben pelarse o perforarse antes de cocinarlas.
27. Después de cocinar, el recipiente está muy caliente. Utilice guantes para retirar los alimentos y evite las quemaduras por vapor dirigiendo el vapor lejos de la cara y las manos.
28. Levante lentamente el borde más alejado de la tapa de los platos y el envoltorio plástico para microondas, y abra con cuidado las bolsas de palomitas de maíz y de cocción en el horno alejándolas de la cara.
29. Para evitar que el plato giratorio se rompa:
 - Deje que el plato giratorio se enfríe antes de limpiarlo.
 - No coloque alimentos o utensilios calientes sobre el plato giratorio frío.
 - No coloque alimentos ni utensilios congelados sobre el plato giratorio caliente.
30. Asegúrese de que los utensilios no toquen las paredes interiores durante la cocción.
31. No guarde alimentos ni ningún otro objeto dentro del horno microondas.
32. No ponga en marcha el horno microondas sin ningún líquido o alimento dentro del mismo. Esto dañaría el horno microondas.
33. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar situaciones de peligro.
34. No lo use en exteriores.
35. Este aparato no debe operarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.



36. **Precaución, superficie caliente.**
¡ADVERTENCIA! No toque la superficie mientras esté en uso. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está funcionando.
37. Para información sobre la limpieza de las superficies en contacto con los alimentos, consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento» del manual.
38. No coloque el aparato dentro de un armario. Consulte las instrucciones de instalación para saber cómo instalar el aparato.
39. Este es un aparato del grupo 2 clase B.

Este aparato pertenece al grupo 2, ya que genera intencionadamente energía de radiofrecuencia para calentar alimentos u otras sustancias.

Este aparato es de clase B, ya que es apto para el uso en lugares en entornos residenciales y en establecimientos conectados directamente a una red de suministro eléctrico de baja tensión, que abastezca a edificios destinados a fines domésticos.

TEORIA DEL FUNCIONAMIENTO DEL HORNO MICROONDAS

- Las microondas son un tipo de onda electromagnética de alta frecuencia que se distribuye comúnmente en la naturaleza. Sin embargo, la forma de microondas existente está tan dispersa que no se puede reunir para calentar. El magnetrón es el componente clave del horno microondas que transforma la energía de la electricidad en microondas, de modo que se establece un enorme campo de energía de microondas bajo la cavidad cerrada. Esto hace que la molécula de alimento vibre a una velocidad muy alta y el calor por fricción producido cocina los alimentos rápidamente.
- Hay 3 propiedades del microondas, que son:
 - Capacidad de absorción: el microondas puede provocar el exceso de vibración de las moléculas de diversos alimentos a fin de obtener el propósito de calentamiento. No obstante, la capacidad de infiltración depende en gran medida del tamaño, el grosor y las propiedades del alimento.
 - Penetrabilidad: las microondas pueden penetrar a través de cerámica, vidrio y plásticos resistentes a la temperatura. Es necesario utilizar recipientes cuyo material tenga buena capacidad de penetración por microondas para lograr el mejor resultado de calentamiento. Consulte la guía de utensilios más abajo.
 - Reflectividad: las microondas se reflejan en la pared metálica de la cavidad interior para establecer un campo magnético uniforme, lo que puede evitar el sobrecalentamiento de áreas parciales.

INSTALACIÓN DE HORNO MICROONDAS

- Para garantizar una ventilación suficiente, la distancia de la parte posterior del microondas a la pared debe ser de al menos 10 cm; la distancia del lateral a la pared debe ser de al menos 5 cm; la distancia libre sobre la superficie superior debe ser de al menos 20 cm; y la distancia del microondas al suelo debe ser de al menos 85 cm.
- No coloque ningún objeto sobre la parte superior del horno microondas.
- La posición del horno debe ser tal que esté lejos televisores, aparatos de radio o antenas, ya que pueden producirse perturbaciones en la imagen o ruido. La distancia debe ser superior a 5 m.
- El aparato debe colocarse de forma que se pueda acceder al enchufe.
- El horno microondas está diseñado para usarse de forma independiente y no debe colocarse dentro de un armario.

GUÍA DE UTENSILIOS

Antes de usarlos, verifique que estos utensilios sean aptos para el uso en hornos microondas. Tome como referencia la siguiente tabla.

Material del recipiente	Microondas	Notas
Cerámica resistente al calor	Sí	Nunca utilice cerámica que esté decorada con borde metálico o esmaltado.
Plástico resistente al calor	Sí	No se puede utilizar para cocinar en microondas durante mucho tiempo.
Vidrio resistente al calor	Sí	
Lámina de plástico	No	
Parrilla	No	
Recipiente de metal	No	No debe utilizarse en horno microondas. Las microondas no pueden penetrar el metal.

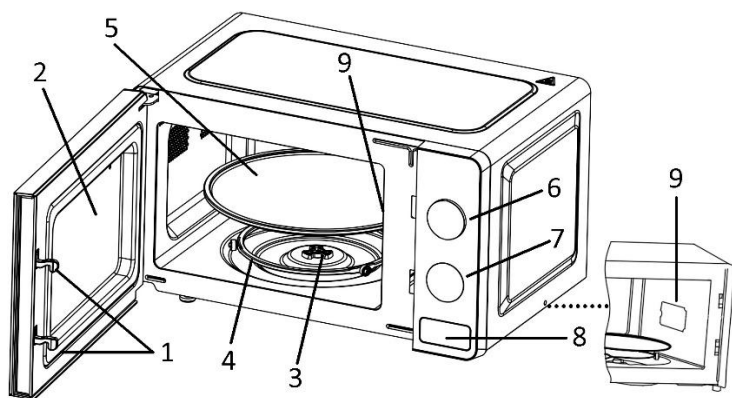
laca	No	Baja resistencia al calor. No se puede utilizar para cocinar a altas temperaturas.
Madera de bambú y papel	No	Baja resistencia al calor. No se puede utilizar para cocinar a altas temperaturas.

PARA EL PRIMER USO

Dado quedan residuos de fabricación o aceite en la cavidad del horno o en el elemento de calentamiento, generalmente emite algo de olor, incluso un ligero humo. Esto es normal y no volverá a ocurrir después de varios usos. Mantenga una puerta o ventana abierta para asegurar una buena ventilación.

Se recomienda encarecidamente proceder de la siguiente manera: coloque una taza de agua en el plato giratorio, configúrelo a potencia alta y hágalo funcionar varias veces.

PARTES DEL PRODUCTO



- Bloqueo de la puerta:** garantiza que el horno microondas solo pueda activarse cuando la puerta esté correctamente cerrada.
- Ventana de visualización:** el estado de cocción se puede ver a través de una malla metálica.
- Eje giratorio:** el plato giratorio de vidrio se asienta sobre el eje; el motor que se encuentra debajo acciona el plato giratorio para que gire.
- Anillo giratorio:** soporta el plato giratorio de vidrio
- Plato giratorio de vidrio:** gira para que los alimentos se calienten de manera uniforme durante la cocción, se recomienda usarlo al cocinar.
- Temporizador**
La duración máxima que se puede configurar es de 30 minutos; cuando el temporizador llega a la posición 0, se escuchará una señal acústica.
- Mando de modo**
Cocción con microondas (6 selecciones de nivel de potencia)
 - 700 W (cocción rápida)
 - 600 W (cocción normal)
 - 460 W (cocción lenta)
 - 280 W (bebidas o sopa)
 - Descongelar
 - 120 W (mantener caliente)
- Botón de desbloqueo de la puerta**
Presione el botón de desbloqueo de la puerta para abrir la puerta e introducir o sacar los alimentos.
- Cubierta de la guía de ondas (no quitar):** protege la caja de la guía de ondas contra salpicaduras de alimentos.

Atención:

Coloque primero el anillo giratorio. Coloque el plato giratorio de vidrio sobre el eje giratorio y asegúrese de que esté correctamente engranado.

MODO DE EMPLEO

- Conecte el horno microondas a la alimentación eléctrica. Antes de enchufar el cable, asegúrese de que el temporizador esté en la posición 0.
- Abra la puerta presionando el botón de desbloqueo de la puerta y coloque el alimento sobre el plato giratorio. A continuación, cierre la puerta.
- Ajuste el selector de modo.
- Ajuste el temporizador. Si el tiempo ajustado es inferior a 10 minutos, primero gire el temporizador a una posición de más de 10 minutos y después vuelva a ajustar al tiempo que desee.
- A continuación, el horno comienza a funcionar. El proceso de funcionamiento se puede finalizar en cualquier momento con solo abrir la puerta. Una vez cerrada la puerta, continuará el proceso.
- Cuando haya transcurrido el tiempo se oirá una señal acústica. El horno se desenergizará y la lámpara se apagará.

Precaución: Si retira la comida antes del tiempo de espera, asegúrese de que el temporizador vuelva a la posición «0» para evitar que el horno funcione sin carga de forma involuntaria.

Nota: Se recomienda usar guantes al retirar los alimentos cocidos del horno y tener cuidado de no tocar el elemento térmico en la parte superior de la cavidad.

NOTAS PARA LA DESCONGELACIÓN

Descongelar alimentos congelados es una de las utilidades del horno microondas. Es más seguro que descongelar a temperatura ambiente, ya que no favorece el crecimiento de bacterias dañinas.

- Gire el selector de funciones a la posición de descongelación.
- Configure el temporizador en función de los alimentos congelados. Generalmente requiere más tiempo que la cocción normal. De la vuelta a los alimentos al menos una vez para comprobar si están listos. Si el alimento descongelado se puede cortar con un cuchillo, se puede finalizar el período de descongelación.

Nota: El grosor que pueden penetrar las microondas a través de los alimentos por un solo lado no es más de 4 cm. Si va a descongelar alimentos gruesos y con trozos grandes, para obtener el mejor resultado, dé la vuelta a los alimentos constantemente. Retire la porción descongelada o las partes delgadas para evitar que se sigan cocinando.

La siguiente tabla proporciona una referencia del tiempo de descongelación para diversos alimentos:

ALIMENTO	PESO	TIEMPO DE DESCONGELACIÓN
Carne	0,1~1,0 kg	1:30~26:00
Aves	0,2~1,0 kg	2:30~22:00
Pescado y marisco	0,1~0,9 kg	1:30~14:00
Verdura	0,1~0,5 kg	3:00~15:00
Pan	Por rebanada	0:10~0:15

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El horno debe limpiarse periódicamente y deben eliminarse todos los restos de comida.

Le recomendamos que realice los siguientes pasos después de cada uso.

Nunca utilice detergentes fuertes, gasolina, polvos abrasivos o cepillos de metal para limpiar ninguna parte del aparato.

Limpie el horno a intervalos regulares.

Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar. Si es posible, deje la puerta abierta para inactivar el horno microondas durante la limpieza.

Exterior:

El exterior se puede limpiar con un paño suave y húmedo. Evite el uso de limpiadores abrasivos fuertes.

Puerta:

Limpie frecuentemente la puerta y la ventana por los lados, las juntas de la puerta y las partes adyacentes con un paño suave y húmedo, para eliminar cualquier derrame o salpicadura. No utilice limpiadores abrasivos.

Panel de control:

Se debe tener cuidado al limpiar el panel de control. Limpie el panel con un paño suave ligeramente humedecido. No frote ni utilice ningún tipo de limpiadores químicos.

Paredes interiores:

Para limpiar las superficies interiores, utilice un paño suave y húmedo por razones de higiene. Después de usar el horno microondas, limpie la cubierta de la guía de ondas con un paño suave y húmedo para eliminar cualquier resto de comida salpicada. Las salpicaduras acumuladas pueden sobrecalentarse y comenzar a producir humo o incendiarse. No retire la cubierta de la guía de ondas. No utilice limpiadores comerciales para hornos microondas, limpiadores abrasivos o fuertes ni estropajos en ninguna parte del horno microondas. No rocíe nunca limpiadores para hornos microondas directamente sobre ninguna parte del horno microondas.

Plato giratorio/anillo giratorio/eje giratorio:

Cuando se hayan enfriado, lavar con agua jabonosa suave y secar completamente.

Consejo:

Cuando el horno microondas se ha utilizado durante mucho tiempo, puede haber algunos olores extraños en el horno microondas. Siga estos 3 métodos para eliminarlos: 1. Coloque varias rodajas de limón en una taza y caliéntela a potencia alta durante 2-3 minutos. 2. Coloque una taza de té rojo en el horno microondas y, a continuación, caliéntelo a potencia alta. 3. Coloque un poco de cáscara de naranja en el horno microondas y caliéntela a potencia alta durante 1 minuto.

Servicio técnico

Advertencia: Es peligroso para cualquier persona que no sea un técnico cualificado realizar cualquier operación de servicio o reparación que implique la retirada de alguna cubierta que proporciona protección contra la exposición a la energía de microondas.

Atención: RADIACIÓN DE MICROONDAS

Advertencia:

No se exponga a la radiación del generador de microondas ni a otras partes que conduzcan energía de microondas.

El condensador de alta tensión permanece cargado después de la desconexión; cortocircuite el terminal negativo del condensador de alta tensión al chasis del horno (use un destornillador) para descargarlo antes de tocarlo.

Durante el mantenimiento, las piezas enumeradas a continuación pueden retirarse y dar acceso a potenciales superiores a 250 V a tierra.

- Magnetron
- Transformador de alta tensión
- Condensador de alta tensión
- Diodo de alta tensión
- Fusible de alta tensión

Las condiciones que se enumeran a continuación pueden provocar una exposición indebida a las microondas durante el mantenimiento.

- Montaje incorrecto del magnetron.
- Coincidencia incorrecta de enclavamiento de la puerta, la bisagra de puerta y la puerta.
- Montaje incorrecto del soporte del interruptor.
- La puerta, la junta de la puerta o la cavidad se han dañado.

DATOS TÉCNICOS:

Tensión de funcionamiento: 230 V ~ 50 Hz

Potencia de entrada (microondas): 1150 W

Potencia de salida de microondas: 700 W

Frecuencia de microondas: 2450 MHz

Consumo de potencia en modo apagado: 0,1 W

Al cabo de 0 minuto, el producto pasa automáticamente al modo apagado.

De conformidad con la norma EN 61000-3-11:2000, el menor de los dos valores calculados de Zsys es la impedancia máxima permisible del sistema Zmax.

$Z_{max}=0,373 \Omega$

GARANTIA Y SERVICIO POSVENTA

Antes del suministro, nuestros aparatos se someten a un rigurosos control de calidad. Si a pesar de todos los cuidados surgieran desperfectos durante la producción o el transporte, le rogamos devuelva el aparato a su vendedor.

Para el aparato adquirido otorgamos 2 años de garantía partiendo de la fecha de venta. Si el producto está defectuoso, puede dirigirse directamente al lugar en el que lo compró.

Todos los defectos producidos por el uso indebido del aparato, y las averías debidas a intervenciones y reparaciones por parte de terceros, o el montaje de piezas de repuestos no originales, no están cubiertos por esta garantía. Guarde siempre la factura, sin ella no podrá reclamar ningún tipo de garantía. Nos no será responsable de daños materiales o lesiones personales causadas de un mal uso del aparato o si las instrucciones de seguridad no han sido seguidas correctamente. Nos declina cualquier responsabilidad por daños derivados de no seguir las instrucciones de uso correctamente. Daños en el acceso teorías no significa libre de sustitución automática del aparato completo. En dichos, consulte el servicio al cliente. Los vidrios rotos o rotura de piezas de plástico están siempre sujetas a pago. Los defectos en los consumibles o piezas sujetas a desgaste, así como la limpieza, el mantenimiento y la sustitución de dichas piezas, o los costes de envío y transporte a cualquier lugar de reparación o desde el mismo, no están cubiertos por la garantía y deberán pagarse.



Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

Importado por:

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Customer service:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600
www.emerio.eu/service

Klantenservice:

T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



SERVICIO DE
ATENCIÓN AL CLIENTE



PIEZAS DE RECAMBIO